

*Rheelle*

~~FRC, I. 10~~

# OBSERVATIONS

DE LA SOCIÉTÉ ROYALE

D'AGRICULTURE,

SUR L'UNIFORMITÉ DES POIDS

ET DES MESURES,



A PARIS.

---

1790.

THE NEWBERRY  
LIBRARY

Case  
FRC  
13369

FRS1.10

# OBSERVATIONS

*De la Société Royale d'Agriculture , sur  
l'uniformité des Poids & des Mesures.*

Par MM. TILLET & AREILLE.

---

M. le Marquis de Bonnay , Président du Comité d'Agriculture & de Commerce de l'Assemblée Nationale , a fait l'honneur à la Société Royale d'Agriculture de lui demander des observations sur un Mémoire de M. de Villeneuve , rendant à établir *l'unité & la conformité des Mesures dans tout le Royaume*. En conséquence nous avons été chargés, M. Tillet & moi , d'exécuter ce travail. Nous nous en sommes occupés avec tout le zèle qu'inspire une matière si intéressante.

4 Février  
1790.

Le Mémoire de M. de Villeneuve a deux objets. L'un relatif à l'ordre public ; l'autre à la situation actuelle de quantité d'ouvriers qui manquent d'occupation. Quoiqu'il n'entre dans aucun détail sur nos poids & nos mesures en eux-mêmes, nous sommes absolument de son avis, sur l'importance & l'utilité de les rendre

uniformes. Cette espèce d'identité sera la sauvegarde de tous , dans les achats ou les échanges , & le premier tribunal de justice & de paix entre les citoyens. Il propose , pour remplir son second objet , de faire très-promptement cette grande opération. Son vœu seroit que l'immense quantité de nouvelles mesures qu'il faudroit fabriquer , fournit du travail , pendant cet hiver , à vingt classes d'artisans qu'il désigne , & qui restent malgré eux dans le désœuvrement. Nous ne pouvons qu'applaudir à ce sentiment d'humanité ; mais nous ne pouvons nous dissimuler l'impossibilité d'exécuter , dans le cours de deux ou trois mois , & dans toute l'étendue du Royaume , une entreprise si considérable.

Nous allons donc nous renfermer dans la discussion de ce qui nous paroît avoir servi de type à ceux de nos poids & de nos mesures , que nous croyons devoir être la base d'une réformation générale ; & nous tâcherons de concilier le degré d'exactitude que demande une opération dont le besoin est si étendu & si urgent , avec des moyens de célérité dans l'exécution , qui tiennent le milieu entre la précipitation & la lenteur.



## NOTIONS PRÉLIMINAIRES

*Sur nos Poids & Mesures.*

Depuis Childéric III, dernier Roi de la premier Race, jusqu'à présent, on n'a point varié en France sur le principe que l'utilité publique & particulière demandent, qu'en facilitant les achats & les ventes, on en assure la fidélité par l'usage général des mêmes poids & des mêmes mesures (1).

---

(1) Capitulaires de Childéric III, de l'an 744: *Per omnes civitates legitimus forus & mensura fiat.*

Capitulaires de Charlemagne, de 789: *Æquales mensuras & rectas, pondera justa & æqualia omnes habeant.*

Ce grand Prince renouvela cette loi en 803 & 806. Il l'énonça de nouveau dans ces termes en 813: *Pondera vel mensuræ UBIQUE æqualia sint & justa.* On retrouve la même disposition dans les Capitulaires de 814.

L'art XX, de l'Edit de Pisté: *Ut comes & Reipublicæ Ministri . . . provideant quatenus justus modius æquisque sextarius . . . in civitatibus & in vicis & in villis . . . mensuram . . . de palatio nostro accipiant.*

Philippe-le-Long, en 1321, résolut d'établir dans toute la France les mêmes poids & les mêmes mesures. Ce projet fut repris en 1322 par Charles-le-Bel. Il n'a point eu d'exécution, Voy. l'Abr. Chron. de l'Histoire de

Cependant un nombre considérable de Corps Municipaux & de Marchands de toutes les classes tient encore aujourd'hui, & très-fortement, au principe, ou plutôt à l'opinion contraire.

---

Mézeraï, édit. in-4° de 1755, tom. II, pag. 396 & pag. 400.

François I<sup>er</sup> ordonna par un Edit du mois d'Avril 1540, *que toutes les aunes seroient égales par le Royaume de France*. Et Henri II, par Lettres de Commission du 29 Mai 1557, ordonna la *réduction* des poids & mesures ( *en ajoutant ou diminuant* ) à un seul poids & mesures, qui seront appellés par tout le Royaume, *le poids & mesure de Roi*. Ces Lettres furent suivies au mois d'Octobre suivant, d'une Ordonnance générale pour tous les poids & mesures de Paris, *pour, à l'exemple de la réduction faite en ladite ville, être observé semblable réduction en toutes les autres villes & provinces du Royaume*, Voy. tom. I, de Fontanon, pag. 974 & suiv.

Voy. enfin la Déclaration du Roi du 16 Mai 1766, *concernant les poids & mesures*, laquelle, dans la vue de *pourvoir du moins en partie à la sûreté & à la facilité des opérations du commerce, & diminuer les inconvéniens que la diversité des mesures occasionne*, ordonne qu'il sera envoyé dans les principales villes du commerce du Royaume, des étalons matrices de la livre, poids de marc, de la toise de six pieds de Roi, & de l'aune de Paris, avec leurs divisions.

Les raisons qu'alléguent les partisans de la diversité des poids & mesures sont connues. Les plus spécieuses ont été clairement présentées & solidement réfutées par la Condamine (1). Mais l'autorité des loix & les discussions victorieuses de ceux qui ont examiné la question avec impartialité, n'ont détruit ni le préjugé presque général, ni le charlatanisme des Marchands; car c'est sur-tout l'intérêt personnel des Marchands revendeurs qui perpétue ces fausses & dangereuses idées. On ne doit pas s'en étonner. Le désordre & la confusion serviront toujours plus efficacement l'avidité qui abuse de tout, que l'ordre & la règle ne secourront la bonne foi qui n'abuse de rien. Ici la justice & la raison ont presque toujours contre elles, la crédule confiance de celui même qu'elles cherchent à garantir des pièges qu'on lui rend.

Mais plus une opération juste & utile à la Nation entière présente d'obstacles à surmonter, plus il est digne de ses Représentans d'en établir invariablement les bases, & d'amener

---

(1) Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1747, pag. 491.

en même tems , par de sages préliminaires , le sacrifice volontaire & général des préjugés & des habitudes à l'intérêt public.

Les difficultés à vaincre , pour remplir un si vaste projet , sont de deux espèces : la détermination des poids & des mesures qu'il seroit le plus utile d'adopter , & le choix des moyens propres à rendre familier l'usage de ces poids & de ces mesures. Il paroît que c'est sous ce double rapport que la proposition dont il s'agit doit être examinée.

Il n'y a rien ou presque rien qui ne puisse être acheté ou vendu , soit au poids , soit à la mesure. Dans les choses mêmes qu'on achete ordinairement à la *quantité* , il y en a peu dont le marché ne pût se conclure aussi aisément & plus équitablement au poids. Rien n'est plus commun que de voir les contractans se passer de ces secours , & s'en rapporter à eux-mêmes dans les appréciations qui se font à la *main* ou au *coup-d'œil* , parce que ce moyen est plus expéditif. Toutes ces méthodes sont licites & doivent être abandonnées à la liberté sociale. Mais lorsque la liberté préfère des mesures ou des poids , il faut que les dimensions en soient déterminées par les Législateurs. C'est la seule



barrière contre la mauvaise foi dans tous les genres de commerce.

Nous avons des poids , des mesures de contenance , & des mesures en longueur : *la livre*, *le boisseau* , *la pinte* , & enfin *l'aune* & *la toise* , qui , l'une & l'autre , ont pour élément le *piéd de Roi*. Tous les autres poids , toutes les autres mesures en dérivent , & n'en font que des sous-divisions ou des multiples. L'objet essentiel est de se fixer à des poids & des mesures quelconques , qui soient les étalons matrices de ceux dont on se servira dans toute la France.

Si chaque étalon matrice nous étoit fourni par la nature , qu'uniforme par-tout , il fut répandu par-tout comme les choses à peser & à mesurer , sa dissémination , son immutabilité opposeroient des barrières éternelles à nos systèmes , à nos caprices , à nos erreurs. Mais il n'existe aucun étalon qui réunisse ces caractères , ou s'il existe , il nous est inconnu. Nous sommes donc forcés de nous en tenir à des étalons qui paroissent de pure convention , sur-tout pour la mesure d'objets dont le besoin se renouvelle chaque jour , à chaque instant ; objets qui n'exigent pas à beaucoup près , nous ne dirons pas une rigueur absolue , mais ce



degré d'approximation qui suffit aux besoins multipliés & sans cesse renaissans des Sociétés humaines.

La longueur du pendule à secondes, avant qu'on sût que la pesanteur n'étoit pas égale sur tous les points de la surface de la terre, ou plutôt parce qu'on ne s'en doutoit même pas, a été indiquée par plusieurs savans comme l'étalon invariable d'une mesure *universelle*. Une spéculation si grande, si belle, ne pouvoit être abandonnée ; l'intérêt des Nations étoit trop visiblement lié à l'exécution d'un projet si féduisant. Devenu l'objet d'un desir avoué par la raison, il devint en même tems un objet d'espérance ; & le génie, dont le caractère propre est de s'élancer au loin, & souvent même au-delà des limites de nos forces, ne dût pas balancer à se promettre un succès prochain & complet.

Quelque naturel qu'il soit de s'abandonner avec complaisance à des idées si attrayantes, peut-être seroit-il prudent de ne pas détourner nos regards des suites qu'ont eu d'autres spéculations qui, comme celle-ci, intéressoient éminemment les Nations policées. Nous pouvons citer pour exemples les projets publiés pour

l'adoption d'une langue universelle (1), & celui d'une paix perpétuelle en Europe (2). Nous pourrions aussi citer en preuve de la difficulté de faire adopter *universellement* ce qui paroît le plus à l'abri de toute répugnance, la répulsion du Calendrier Grégorien, si incontestablement préférable au Calendrier Julien (3). Mais arrêtons-nous à l'idée excellente en elle-

(1) V. l'Ouvrage de Jean Wilkins, Evêque de Chester, de la Société Royale de Londres, intitulé : *An essay Towards a real character, and a Philosophical Language*, in-folio. Londres, 1668, dédié au Lord Brouncker, Président de la Société Royale. Le but de l'auteur étoit de rapprocher les intérêts de tous les hommes, par l'adoption d'une langue universelle. Il mourut en 1672. Nous avons son ouvrage sous les yeux.

(2) Voy. les *Economies royales de Sully*, in-folio, tom. II, pag. 3 de l'édition aux *V. verds couronnés d'Amarante*, où le projet de Henri IV, pour l'établissement d'une *paix perpétuelle* entre les Princes de l'Europe, est indiqué.

Voy. aussi le second discours du projet pour *perpétuer la paix en Europe*, par l'abbé de Saint-Pierre.

Voy. enfin le même projet adopté & exposé par J. J. Rousseau, sous le titre d'*Extrait du projet de paix perpétuelle*, par M. l'abbé de Saint-Pierre.

(3) Le Calendrier réformé par Grégoire XIII en 1582,

même , de n'admettre pour base de toutes nos mesures qu'un type fourni par la nature , & donnons un coup d'œil sur ce qu'en ont pensé les plus zélés partisans.

Ils ont été arrêtés par deux obstacles qui leur ont paru difficiles à surmonter. L'un fondé sur la difficulté de s'assurer avec une exactitude rigoureuse des différentes longueurs du pendule , sur différens points de la surface du globe ; l'autre d'accorder les Nations sur celle de ces longueurs qu'elles consentiroient à prendre pour base commune , invariable , & par conséquent universelle de toutes leurs mesures.

Ils ont pensé sur le premier de ces obstacles , qu'après avoir été détrompés par l'observation & l'expérience sur l'opinion que la terre étoit sphérique , les mêmes moyens pourroient nous démontrer que l'égalité de la pesanteur sur tous les points du globe & l'exacte conformité entre les paralleles qui se corres-

---

fur adopté en France à la fin de la même année. Il n'a été introduit dans les Etats Protestans d'Allemagne qu'en 1700. Il ne l'est pas encore dans les Etats Protestans du Nord. Il n'est même pas généralement suivi en Angleterre.

pendent dans les deux hémisphères, ne sont que des conjectures ; que des conjectures ne pouvant servir de base à des résultats rigoureux, il nous reste beaucoup à faire avant que d'avoir des points d'appui solides & débarrassés de toute hypothèse.

Ils ont pensé sur le second obstacle, que sans attendre le concert peu vraisemblable des Nations sur ce point, chaque pays pourroit du moins, en se fixant à la longueur du pendule sous l'équateur, ou sous un parallèle quelconque, s'assurer des mesures uniformes & invariables, & se munir par là d'un moyen qui faciliteroit extrêmement la comparaison exacte & précise de ses mesures avec celles de tout autre pays (1).

Sous ce dernier point de vue, la Condamine a rassemblé dans un Mémoire présenté à l'Académie en 1747, toutes les raisons capables

---

(1) Voy. dans l'Encyclopédie les articles *figure de la terre*, & *pendule*, ils sont tous deux de d'Alembert. Voyez aussi, sur les inégalités de la surface de la terre, & sur l'incertitude de la similitude des méridiens, l'Histoire Nat. de Buffon, tom. I, pag. 165. Voy. enfin les Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1747, pag. 489 & suiv. & sur-tout la pag. 506 de la même année.



de porter la France à réformer ses mesures sur la longueur du pendule à l'équateur. Quelque pénétré qu'il fut, & avec raison, des avantages que procureroit un type commun pour les mesures de tous les peuples, il n'a pu cacher à quel point il étoit contrarié par la persuasion que, quand même le pendule de l'équateur seroit établi en France, *il se passeroit probablement bien des années*, avant qu'il devint la mesure commune de toute l'Europe. Et pour hâter cette révolution, du moins parmi nous, il a imaginé & proposé quantité de moyens préparatoires pour éviter l'inconvénient *d'abroger d'abord, par une loi précise & absolue*, toutes les anciennes mesures *avant qu'on se fût familiarisé avec les nouvelles*.

Malgré les inquiétudes de la Condamine, sur l'in vraisemblance d'amener les Nations à l'adoption d'une mesure universelle, voyons si le chemin qu'on a déjà fait sur cette route ne nous laisse pas quelque espérance d'atteindre ce but, du moins pour notre propre utilité.

Les Académiciens envoyés en 1735 par le feu Roi à l'équateur pour déterminer la figure de la terre, nous ont donné la longueur du pendule à secondes sur ce cercle, l'unique qui



soit commun à tous les peuples de la terre. Dans l'année même de leur départ, Mairan mesura la longueur du pendule à Paris (1).

Il n'entroit pas dans le plan des Académiciens envoyés au Pérou en 1735, d'indiquer la longueur du pendule par une partie aliquote du degré terrestre qu'ils avoient mesuré. Ils ont rapporté cette longueur à celle de la toise de France. Par-là ils nous ont donné une idée claire, en énonçant que sur le grand cercle qui est le milieu du globe, qui est le terme extrême d'où l'on commence à compter les latitudes, & le terme de la moindre pesanteur, le pendule a *trois pieds six lignes quatre-vingt-trois centièmes de ligne* de notre pied de Roi. Si nous n'avions pas entre les mains notre toise, nous n'aurions aucune idée de cette détermination. Toute longueur qu'on veut faire connoître a besoin d'une pièce de comparaison connue. Ici c'est la toise de France qui a été la pièce de comparaison.

La longueur du pendule est prise dans la nature; la longueur de la toise ou du pied de

---

(1) Mémoires de l'Académie, année 1735, pag. 153 & suivantes.

Roi ne l'est pas : il seroit fort à desirer que l'une & l'autre longueur eussent des rapports absolus & faciles à saisir. Mais malheureusement la différence entre ces mesures est à la fois & trop grande & trop petite , pour ne pas jetter dans l'inconvénient majeur des fractions ; & ces fractions en plus ou en moins seroient telles , que l'ouvrier le plus adroit parviendroit difficilement ( supposé même qu'il put y parvenir ) à cette précision rigoureuse à laquelle on attache l'espérance de l'adoption d'un étalon universel.

Le pendule , sous l'équateur , a 3 pieds 6 lignes  $\frac{83}{100}$  de ligne de notre pied de Roi.

Trois de nos pieds , ou notre demi-toise , excèdent donc la longueur du pendule de 6 lignes  $\frac{83}{100}$  , c'est-à-dire , *d'un peu moins* de 7 lignes.

Le tiers du pendule excède notre pied de Roi *d'un peu plus* de 2 lignes & demie.

Voilà donc d'abord des fractions dans la longueur totale du pendule mesurée avec notre pied de Roi ; ensuite des *un peu plus* , des *un peu moins*.

Lorsque nous mesurons avec le même pied , la moitié ou le tiers de cette longueur totale ,  
la

la discordance est peu frappante, mais le calcul la rend incontestable.

Il faudroit donc, ou renoncer à prendre pour base la longueur du pendule, longueur qui n'est connue que d'un petit nombre de savans, dont personne ne s'est servi pour des besoins domestiques, que personne n'a vue tracée nulle part; ou renoncer au pied-de-Roi, mesure connue dans toute l'Europe, d'un usage fréquent, familier, perpétuel dans toute la France, mesure d'après laquelle la longueur même du pendule a été exprimée par nos Académiciens. Sans la connoissance du pied-de-Roi nous n'aurions pas la plus légère idée de cette longueur.

Mais avant que de sacrifier notre pied-de-Roi à l'espérance, ou plutôt au desir de partir d'une base inaltérable & rigoureuse, il nous paroît indispensable d'examiner si cette base a été déterminée *en rigueur*; car si elle n'étoit pas d'une rigueur *absolue*, il est évident que le but seroit manqué, & que nous n'aurions qu'à perdre à substituer cet étalon à notre pied-de-Roi. Écoutons la Condamine sur ce point de fait.

« Nous nous accordons , M. Godin , M.  
 » Bouguer & moi *presque* dans le *centième de*  
 » *ligne* sur la longueur du pendule à Quito.  
 » Les expériences les *moins conformes* ne don-  
 » nent *guères plus d'un dixième de ligne de*  
 » *différence* ».

La longueur , 3 pieds 6 lignes  $\frac{83}{100}$  , n'est donc que le résultat *moyen* d'expériences qui ne s'accordoient pas *rigoureusement* entr'elles.

Ce que nous venons de dire sur le pendule équinoxial , nous le disons sur celui qu'a mesuré Mairan , & nous croyons pouvoir le dire de toute opération semblable. Mairan a trouvé qu'à Paris la longueur du pendule étoit de trois pieds 8 lignes  $\frac{17}{30}$  de notre pied-de-Roi. Le pied-de-Roi répondroit donc à  $\frac{4320}{13217}$  parties de ce pendule , fraction qu'on peut réduire à  $\frac{126}{1000}$  , en négligeant seulement  $\frac{2}{10000}$ . Enforte que notre pied-de-Roi seroit au pendule de Paris à très-peu-près , comme 216 est à 661 , ou comme 16 est à 49. Mais n'oublions pas ce que dit Mairan lui-même sur son observation. « Tout ce que je puis re-  
 » cueillir de *plus approchant du vrai* dans la  
 » mesure du pendule à secondes à Paris , dans



» le vieux Louvre, au second étage, c'est qu'il  
 » doit avoir 3 pieds 8 lignes  $\frac{17}{10}$  ( 1 ) ».

Nous rendons le plus sincère hommage au mérite & au travail de ces quatre Académiciens. Nous sommes convaincus qu'ils ont porté l'attention & l'exactitude aussi loin que le permettent l'imperfection inévitable & avouée de nos instrumens & de nos organes (2). Notre unique but dans cette espèce de discussion est de nous défendre nous-même de l'ascendant d'une spéculation trop belle & trop grande peut-être, pour ne pas nous faire illusion sur

(1) Voy. les Mémoires de l'Académie, année 1735, pag. 203. Voy. aussi les mêmes Mém. année 1772, page 497, où la Condamine dit : que *par la comparaison immédiate qui en a été faite*, la toise de M. Mairan s'est trouvée plus courte que celle de l'équateur d'un dixième de ligne.

(2) Voy. sur-tout les preuves multipliées de l'impossibilité d'éviter ces deux obstacles dans *la Figure de la terre* de Maupertuis, 1738 : dans *la Méridienne de l'Observatoire de Paris*, par Cassini de Thury, 1744 : dans *la Figure de la terre*, par Bouguer, 1749 : dans *la Mesure des trois premiers degrés du mérid.* par la Condamine, 1751 : dans les ouvrages de tous les Savans qui, ayant travaillé à se procurer des mesures rigoureuses, ont eu la candeur d'avouer l'inutilité de leurs efforts.



l'extrême difficulté de la réaliser. Nous n'avons personnellement que trop de propension à désirer qu'un étalon pris dans la nature pût servir de base à toutes les mesures ; à espérer que l'usage de mesures nouvelles pourroit promptement devenir facile & assez général pour ne pas arrêter l'importante célérité de la marche des achats journaliers ; à désirer enfin , surtout en faveur des classes inférieures , qu'elles pussent se familiariser rapidement avec ces instrumens de sûreté , infiniment plus intéressans pour elles que pour les classes riches & aisées de la société. Celles-ci savent réfléchir , calculer & se défendre. Les autres n'en ont ni le tems , ni les moyens. Mais nous sommes convaincus qu'à l'égard de la sûreté des parties contractantes , la seule uniformité des mesures l'établirait complètement ; qu'elle n'augmenteroit pas le plus légèrement par leur conformité avec un étalon primitif d'une justesse rigoureuse & démontrée ; que d'ailleurs l'homme ne parviendra jamais à ce degré de justesse , faute d'instrumens & d'organes d'une perfection absolue. On n'a jamais regardé comme *rigoureuse* une observation faite par un seul observateur. Lorsqu'elle est faite par plusieurs qui

observent en même tems , il y a toujours des différences entre les résultats. On prend un milieu entre les uns & les autres ; mais ce milieu est-il un résultat sûr ? Il peut souvent augmenter l'erreur ou les erreurs , en y ajoutant au lieu de les compenser. De quelque manière qu'on s'y prenne , on n'obtiendra jamais de résultat absolument rigoureux , & par conséquent les résultats toujours contentieux , exciteront perpétuellement à recommencer les mêmes opérations. Enfin quand il seroit possible d'atteindre ce degré de justesse absolue pour le prototype des étalons , il seroit évidemment impossible d'y conformer , nous ne dirons pas les milliers , mais les millions de copies qu'exigent des besoins urgens , & qui se renouvellent à chaque instant.

Les classes nombreuses de citoyens occupés sans relâche du soin de pourvoir aux besoins de toutes les autres classes ; les Arpenteurs , les Maçons , les Charpentiers , les Menuisiers , les Marchands d'étoffes , de toiles , de merceries ; les Marchands de denrées de toute espèce ; les innombrables vendeurs ou débitans à la livre , à la pinte , & dans leurs subdivisions , tous ont

des mesures, & presque tous ont intérêt à se les procurer à bas prix. L'incroyable multitude de ces instrumens; l'extrême rapidité si nécessaire dans les achats & les ventes; le défaut d'attention ou la précipitation de la plupart des ouvriers qui fabriquent ces instrumens; le besoin qu'ils ont eux-mêmes de suffire par la promptitude de leur travail aux frais de leur subsistance, tout manifeste, à quiconque observe les faits de pratique, l'impossibilité de concilier avec les nécessités sociales les plus indispensables, le vœu de n'avoir que des mesures usuelles d'une justesse rigoureuse. C'est beaucoup que de pouvoir compter sur une justesse d'approximation.

Vivement frappés de ces considérations, parce qu'elles sont liées à l'état & à la nature de l'homme & des choses, nous ne le sommes pas moins, 1<sup>o</sup> de l'importance de fixer invariablement nos étalons matrices, & de les porter au degré d'exactitude dont nous sommes capables; 2<sup>o</sup> de se munir d'un moyen de rectifier ou de rétablir ces étalons matrices s'ils venoient à s'altérer ou à se perdre. C'est pour remplir ces deux objets que les longueurs

du pendule mesuré à Quito , à Torneø & à Paris , seroient des bases d'une justesse plus que suffisante.

Les toises employées à mesurer la longueur du pendule sur trois points du globe si éloignés les uns des autres, sont au dépôt de l'Académie des Sciences, & elles y sont conservées avec le plus grand soin. Elles serviroient à tracer sur un corps d'une dureté éprouvée contre l'action de l'air, comme le porphyre, les longueurs du pendule, & à déterminer le rapport entre ces longueurs & les dimensions des mesures qu'il s'agit de donner à la Nation.

Outre ce témoin durable de la proportion de nos mesures de convention (supposé qu'elles ne soient en effet que des mesures de convention) avec le type fourni par la nature, nous croyons que l'énonciation de leur rapport devrait être marqué sur chacun des étalons matrices, & en faire une partie intégrante.

Ce résultat demanderoit des mains savantes & exercées; on est sûr de les trouver dans l'Académie des Sciences.

Des copies sévèrement comparées aux éta-



lons matrices par les mêmes Académiciens , seroient envoyées dans les principales villes du Royaume pour servir à ajuster & à vérifier les mesures usuelles disséminées dans les magasins & dans les ateliers.

Bientôt les moyens employés pour l'exactitude de ce travail & de ses résultats , seroient connus & consignés dans toutes les Académies , & dans toutes les Bibliothèques de l'Europe.

Ces précautions nous paroissent très-suffisantes pour répondre à tous les intérêts nationaux. Nous aurions des mesures uniformes. Leur rapport avec le pendule seroit solidement établi. On n'auroit à craindre ni l'altération ni la perte d'étalons matrices dont le pendule resteroit le type de restauration perpétuel & indestructible. Et les progrès successifs , peut-être rapides , de la substitution des mesures réformées à celles dont on fait usage aujourd'hui , porteroient par-tout la bonne foi & le bon ordre , sans arrêter brusquement la marche essentielle & journalière de ventes , d'achats , d'approvisionnement qui s'étendent à tout , qui vivent tout.

Qu'il nous soit permis de répéter que nous



avons eu besoin de quelque effort pour avouer que nous préférions au projet brillant d'asservir toutes nos mesures au pendule, le vœu moins imposant de régler l'uniformité, dont nous sentons l'utilité, d'après nos mesures actuelles vérifiées & rectifiées. Mais nous sentons en même temps que les idées d'achat & de vente, de poids, de mesures, renferment toujours la comparaison de la chose achetée ou vendue avec la mesure ou le poids qui servent à en régler le prix. Dans quel désordre ne jetteroit-on pas des hommes continuellement agités par la nécessité d'acheter ou de vendre, à qui leurs moyens habituels de comparaison seroient subitement enlevés?

Pressés de tous côtés & à chaque instant par nos besoins ; appelés par la nature à la vie active qui peut seule nous garantir du danger des privations, nous ne devons jamais perdre de vue que la facilité & la rapidité des secours quotidiens en augmente l'utilité. Distinguons scrupuleusement nos mesures usuelles, de nos mesures savantes. Et par rapport à ces dernières mêmes, songeons que le degré de perfectionnement auquel l'homme s'est élevé, l'avertit à chaque pas que la perfection absolue,

en quelque genre que ce soit, échappe constamment à ses efforts. Nous avons sous la main tout ce qui suffit à nos affaires commerciales & domestiques; ne portons pas plus loin nos desirs & nos espérances.

Les poids & les mesures qui portent le nom de *poids & mesures de Paris*, sont connus & peut-être desirés dans tout le Royaume (1). La justesse des uns est certaine : la rectification des autres est facile. Nous pensons donc qu'après avoir pourvu au moyen de les fixer & de les conserver, c'est sur ces mesures que doivent être étalonnées toutes celles dont l'usage sera permis.

On nous demandera, sans doute, quel est le vrai poids de la *livre* ou du *marc* dans la

---

(1) « Nous avons l'honneur de vous proposer, Messieurs, de réclamer l'admission pour toute votre Généralité, des *poids & mesures de Paris*, qui, probablement, deviendront successivement en usage dans tout le Royaume ». Cette proposition fut adoptée. (Voy. le Procès-verbal de l'*Assemblée Provinciale* de Rouen, de 1787, pag. 125 & 126.

La Généralité de Rouen est plus intéressée peut-être qu'aucune autre à la justesse de ses mesures, & à leur conformité avec celles des autres Provinces.

Capitale? quelle est la vraie capacité du *boisseau*, de la *pinte*, la vraie longueur du *pied*, de la *toise*, de l'*aune*? C'est sur quoi nous allons nous expliquer.

## LA LIVRE, LE MARC.

On conserve à la Cour des Monnoies de Paris un poids de 50 marcs, avec les subdivisions, qu'on nomme le *poids de Charlemagne*. Cette manière de le désigner est ancienne : elle est liée, sans doute, à la tradition que c'est à ce grand Prince que nous devons les premiers étalons des mesures authentiques dont on se sert à Paris.

Le *marc*, proprement dit, le poids de huit onces qui fait partie de la pile, ou du poids de 50 marcs dont il s'agit, sert depuis très-long-tems d'étalon matrice dans toutes les occasions où le Gouvernement se propose de diffuser des étalons publics ou particuliers du marc de France (1). Il paroît en effet s'être

---

(1) C'est aussi sur cet étalon que sont ajustés les seuls *poids de marc*, dont les Orfèvres de Paris doivent se servir. Voy. les Statuts des Orfèvres de Paris, publiés

conservé sans altération , puisqu'il s'accorde avec la dernière précision au poids de monnoies d'or qui ont été frappées au commencement du 14<sup>e</sup> siècle , qui sont parfaitement conservées, & dont on connoît le poids exact relativement au marc légal du tems de leur fabrication.

L'étalon de la Cour des Monnoies, ou un étalon scrupuleusement semblable , est donc celui d'après lequel on ajustoit la monnoie du Prince avant le 14<sup>e</sup> siècle (1).

Cependant il ne faudroit pas en conclure que la fabrication du poids de 50 marcs , dont on vient de parler , remonte au tems de Charlemagne. Si c'étoit l'étalon originaire , nous trouverions dans une de ses subdivisions *la livre Romaine* proprement dite , qu'il ne faut pas confondre avec la livre dont on se sert aujourd-

par *Pierre le Roi* , ancien Garde de l'Orfèvrerie , homme d'un mérite distingué. Edition in-4<sup>o</sup>, 1759 , pag. 142.

(1) Voy. dans les Mémoires de l'Académie des Sciences , année 1767 , pag. 350 , *l'Essai sur le rapport des poids étrangers avec le marc de France* , par M. Tillet.

M. Pauton , dans sa *Métrologie* , pag. 645 , dit , sans autre explication , que ce fut le Roi Jean , qui régnoit en 1350 , qui fit faire le poids original conservé à la Monnoie.



d'hui. Or la livre romaine, la livre de 12 onces en un seul poids, ne fait point partie des subdivisions de la pile totale de 50 marcs. Nous observerons de plus que cette pile pesant 400 onces, répondroit à 33 livres romaines & un tiers. Il faudroit se faire violence pour supposer que Charlemagne eût donné à la France, pour étalon matrice, un poids avec ses divisions, dont la totalité n'eût pas formé un nombre entier de livres romaines. Enfin nous ajouterons que nous trouvons dans cet étalon une subdivision de huit onces, portion de la livre des Romains, légale, connue & fort en usage dans tous les détails de leur commerce. Nous sommes donc fondés à croire seulement que Charlemagne, qui réunissoit les titres de Roi de France & d'Empereur, a introduit parmi nous, avec ses divisions, la livre romaine de douze onces; que c'est sur le poids de deux-tiers de cette livre, qu'a été adoptée pour la pesée de l'or & de l'argent, (*auri & argenti*) notre livre poids de marc; & que c'est postérieurement à son règne & à cette adoption que la livre française s'est établie sur le pied de deux marcs, pesant ensemble 16 onces. Aussi une des pièces de la pile est-elle

de deux marcs, & une autre d'un marc; aucune n'est de 12 onces.

Tout le monde connoît le profond ouvrage de Budé, qui a pour titre, *De aſſe & partibus ejus*. Il obſerve qu'en France, la livre eſt de deux eſpèces : la livre étalonnée ou *royale* qui eſt de 16 onces, dont on ſe fert pour les marchandises qui ſe vendent avec des balances; & la moitié de ce poids de ſeize onces, dont les monnoyeurs & les orfèvres ſe ſont fait une livre qu'ils nomment *marc*. Les Romains, ajoute-t-il, diviſoient la livre en *douze onces*, & leur poids de *huit onces* (*BES*) ſeroit la moitié de notre livre *royale* ajuſtée par le dépôttaire de l'étalon public à Paris.

Budé dit ailleurs, notre livre étalonnée, comme je l'ai ſouvent répété, eſt d'un quart plus forte que la livre romaine; enſorte que *dix-huit* de nos livres, & vingt-quatre livres romaines, ſont des poids égaux (1).

---

(1) . . . Libram noſtrates duplicem habent, Zygotatica libra eſt quæ regia dicitur qua utuntur negotiatores omneſque omnino qui appenſas merces venditant. Hæc ſenundenum unciarum eſt. Ejus ſemiſſam Monetarîi & aurifices & vaſcularii libram ſibi fecerunt,

Plusieurs auteurs se servent des mêmes expressions en parlant du poids de la livre romaine. L'once (*uncia*), en fait toujours la douzième partie (1). Il est vrai qu'ils sont postérieurs à Budé, & qu'ils ont profité de son ouvrage. Mais ils y ont ajouté des éclaircissemens très-précieux, qui prouvent qu'ils avoient approfondi cette matière.

*Marcam eam vocantes. Libram igitur Romani in xii uncias distribuebant, & unciam in octo drachmas. Hujus libræ bessem selibram nostram regiam esse dico, cujus modus à Zygostrate publico statuitur Parisiis. ( Budæus de assè, lib. 2, folio 44, verso. Parisiis, Mich. Vascosan, 1542 ).*

Porro cum libra nostra, ut sæpè dixi, Zygostatica, qua merces appensiles negociatores admetiuntur, quadrante major sit libra romana, sit ut duo deviginti libræ nostræ quatuor & viginti romanas libras æquent. ( Ibid. lib. 5, folio 151, verso ).

Terna pondo nostra, quaterna romana valent, ut sæpè diximus. ( Ibid. folio 162. verso ).

(1) Hæc libra & pondo, ut as, in-12 uncias dividitur & continet. ( Math. hosto. *de pondere*, &c. lib. 2, cap. 4 ).

Uncia itaque duodecima pars est assis . . . . . Uncia duodecima libræ romanæ pars. ( Clareani, lib. *de assè* ).

On n'ignore pas qu'Auzout a conclu du poids de l'eau, dont il avoit rempli *le conge* du Duc de Parme, que la livre romaine pesoit *treize onces quarante-trois grains* de notre poids. Mais indépendamment des fortes objections qu'on a faites contre son observation, c'est ici le cas de se rappeler la sage réflexion de la Hire. « Il y a toujours beaucoup de difficulté à » mesurer la capacité d'un vase par le moyen » des liqueurs, sur-tout lorsque le vase a son » ouverture fort large, comme celui-là », ( *le conge* ) (1).

Nous pouvons donc regarder comme un fait certain que la livre romaine étoit de *douze* de nos onces.

A ces différentes preuves joignons-en une nouvelle, qui, quoique indirecte, concourt à fortifier les autres. C'est la livre médicinale, poids de *douze* onces, dont les Médecins de Paris n'ont cessé de faire usage que depuis assez

---

(1) Voy. sur l'observation d'Auzout la dissertation de M. de la Barre, dans les Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres, tom. 8, pag. 395, & les Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1714, pag. 396.



peu de tems, & dont il est vraisemblable qu'on se sert encore dans plusieurs anciennes Villes du Royaume (1).

Les méprises sur le poids des médicamens peuvent avoir des suites si funestes , que la prudence & l'humanité devoient naturellement porter les Médecins à conserver les poids auxquels les Apothicaires étoient accoutumés de longue main ; & cet article de prudence étoit d'autant plus important , que dans la plupart des ateliers de Pharmacie , les élèves , les femmes, les enfans, les servantes même , pesent les drogues & composent les remèdes prescrits aux malades. Aussi, lorsque Henri II ordonna en 1557 l'uniformité des poids & des mesures, la livre médicinale fut-elle nommément exceptée. « Et au regard du poids mé-

---

(1) La plus ancienne édition que nous connoissons du *Codex Medicamentorum*, seu *Pharmacopœa Parisiensis*, (& nous croyons que c'est la première) est de 1638. La livre médicinale y est fixée à *douze onces*. L'édition de 1645, qui la suivit, est semblable à cet égard. C'est dans la réimpression faite en 1732, qu'elle est portée pour la première fois à *seize onces*.

» dicinal, *qui est de douze onces seulement pour*  
 » *livre*, demeurera (pour la diversité d'opinions  
 » d'aucuns Médecins & Apothicaires, qui, de  
 l'ordonnance desdits Commissaires, se sont  
 pour cet effet assemblés), en l'état qu'il est  
 » à présent, jusqu'à ce que par nous autre-  
 » ment en ait été ordonné ». Voilà très-évi-  
 demment le poids dans l'usage duquel il seroit  
 le plus dangereux de se tromper en plus ou  
 en moins, persévéramment respecté, & dé-  
 fendu contre toute innovation par le Corps  
 entier de la Médecine. Il porte le nom *de livre*,  
 & cette livre se divise *en douze de nos onces* (1).  
 Comment se refuser à reconnoître dans ce poids  
 la livre romaine perpétuée en France, quoique  
 la livre française fut fixée depuis long-tems à  
*seize onces*, ou à *deux marcs*.

---

(1) « Pondera quibus hodiè medici utuntur hæc sunt,  
 » &c. . . . Libra itaque, quæ & pondo etiam dicitur,  
 » *in duodecim uncias dividitur*. Errant itaque indocti  
 » *hujus ætatis* pharmacopœæ qui libram *sedecim uncia-*  
 » *rum*, quot sanè mercatoria & negociatoria est, in  
 » medicamentis conficiendis accipiunt ». ( Voy. *Va-*  
 » *lerii cordi dispensatorium*. cap. *Ponderum ratio*. pag. 369,  
 Lugd. Bat. 1651 ).

A l'égard de notre *marc* , qui répond aux deux tiers de cette livre romaine & médicinale, lequel, suivant Budé, peut être regardé comme une livre particuliere à la France, du Cange, sur la foi de quelques Ecrivains, en fait remonter l'usage au règne de Philippe-Auguste (1).

Nous avons aujourd'hui des preuves que le poids formant les deux tiers de la livre de Charlemagne, en un mot que *le marc* s'établit parmi nous pour peser l'or & l'argent vers la fin du XI<sup>e</sup> siècle, sous le regne de Philippe I<sup>er</sup>. Et quoiqu'il soit constant qu'il a existé en France quatre marcs principaux & différens entr'eux (celui de Troyes, celui de Limoges, le marc de Tours & celui de la Rochelle) (2), il n'y a pas lieu de douter que le marc royal n'ait toujours été de huit onces, & tel que nous

---

(1) *Marcæ usum in ponderatione auri & argenti ad tempora Philippî Augusti referunt non nulli scriptores. Vid. Cangium, verbo Marca.*

(2) Voy. la Métrologie , &c. de M. Pauton , pag. 639. Il cite des actes de 1093, 1117, 1148, qui désignent des valeurs payées en marcs d'argent. *Præcepit 300 marchas argenti . . . . Quadragenta marchas puri argenti . . . .*

l'avons aujourd'hui. Nous croyons devoir dire de plus que jusqu'à ce qu'on ait recouvré des actes antérieurs à ceux du XI<sup>e</sup> siècle dont nous venons de parler, on peut conjecturer, 1<sup>o</sup> que la fabrication de la pile de cinquante marcs qui est à la monnoie, remonte à-peu-près à cette époque; 2<sup>o</sup> qu'elle ne peut être antérieure que de très-peu d'années, puisque cette pile renferme, dans ses subdivisions, *un poids d'un marc*, & qu'il paroît que ce poids, comme faisant la moitié de notre livre, n'étoit pas en usage avant Philippe I<sup>er</sup>.

Mais à quelque époque que nous ayons commencé à faire usage du marc, l'introduction de ce poids distinct, & le nom que nous lui avons donné & conservé, loin de prouver que la pile dont il s'agit, a été fabriquée du tems de Charlemagne, prouve au contraire qu'elle n'a pu l'être que dans des tems postérieurs.

Quoi qu'il en soit, l'ancienneté de cet étalon matrice est incontestable. Il est parfaitement conservé; l'exacte justesse en a été vérifiée en 1765 (1). Nous sommes dans l'habitude de

---

(1) Voy. l'Essai sur le rapport des poids étrangers



réduire à notre *marc de huit onces* les poids étrangers que nous cherchons à comparer entr'eux ou avec les nôtres. Tout concourt donc à rendre cet étalon très-précieux, & nous pensons qu'on ne peut rien faire de plus sage que de le prendre pour le type de tous les poids au-dessus ou au-dessous du *marc*, dont l'uniformité sera ordonnée par-tout le Royaume.

Nous croyons ne pouvoir mieux terminer cet article qu'en mettant sous les yeux des lecteurs, la notice de la forme totale, & des subdivisions de la pile que vérifia M. Tillet en 1765. Nous avertirons seulement que le poids total & celui du marc ou de huit onces, sont les seuls qu'on ait originairement ajustés avec scrupule. Les autres divisions s'écartent en plus ou en moins du poids qu'elles devroient avoir, & la différence est quelquefois assez considérable. Plus on a d'occasions de vérifier d'anciens poids ou d'anciennes mesures en longueur, plus on est étonné de l'inexactitude des ouvriers dans la proportion des subdivisions, soit entr'elles, soit avec la mesure entière.

---

avec le marc de France, par M. Tillet, Mém. de l'Académie des Sciences, année 1767, pag. 350.

POIDS ORIGINAL DE CHARLEMAGNE  
*Qui est déposé à la Cour des Monnoies de Paris.*

---

La Boëte pèse...	20	marcs.
1 <sup>er</sup> Poids. ....	14	
2 <sup>e</sup> Poids. ....	8	
3 <sup>e</sup> Poids. ....	4	
4 <sup>e</sup> Poids. ....	2	
5 <sup>e</sup> Poids. ....	1	
6 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 4 onces.
7 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 2
8 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 1
9 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 4 gros.
10 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 2
11 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 1
12 <sup>e</sup> Poids. ....	"	..... 1

---

TOTAL... 50 marcs. " ..... "

---

LE BOISSEAU.

Personne ne doute qu'une mesure destinée  
à la vente du bled & de la plupart des autres  
denrées, n'ait existé de tout temps dans les pays

polices. Mais on voudroit favoir si les dimensions de cette mesure particulière ont toujours été les mêmes en France , & si le *Boisseau*, tel qu'il est aujourd'hui , est notre ancien boisseau. C'est sur quoi nous manquons de témoignages suffisans, pour satisfaire notre curiosité.

Avant le regne de Saint Louis, il y avoit à Paris des étalons publics, sur lesquels on ajustoit les mesures dont on se servoit dans le commerce. C'est ce que nous apprennent les premiers statuts qui ont été rédigés pour les Arts & Métiers qui s'exerçoient dans la Capitale en 1258 (1). Ceux des *Mesureurs de bled & de toute autre manière de grains* assujettis-

---

(1) Ces Statuts furent rédigés ou mis en ordre, pour la première fois, par Estienne Boilliaue, que S. Louis avoit établi Prévôt de Paris. On n'a jamais imprimé que des extraits fort courts de cette collection. Il en fut fait deux copies authentiques : l'une a péri dans l'incendie de la Chambre des Comptes, en 1737 ; l'autre, qui fut déposée au Châtelet, fait partie de la Bibliothèque de M. Joly de Fleury, Procureur général du Parlement. On en connoît deux copies très-anciennes ; l'une à la Bibliothèque du Roi ; l'autre à celle de Sorbonne. Il y en a des copies modernes dans quelques Bibliothèques particulières. En écrivant cette note, on a une de ces copies modernes sous les yeux.

soient à ne se servir que de mesures *seignées* du *seing* du Roi (1). Celui dont la mesure étoit altérée par quelque cause que ce fut, étoit obligé de la rapporter pour être *arfe* (brûlée) & cassée. Ces mêmes statuts parlent narrativement du *Muid*, de la *Mine*, du *Minot*, du *Sextier*.

Qu'il nous soit permis de remarquer que ces noms, qui se sont conservés jusqu'à présent, sont tous des noms de Mesures romaines (2).

Long-temps avant le regne de Saint Louis,

---

(1) C'est-à-dire, *marquées*, pour prouver qu'elles avoient été étalonnées à l'étalon royal.

(2) *Muid*, *modius* : *mine*, *mina* : *minot*, diminutif de *mine*, & dont les quatre font le *sextier*, se traduit en latin par *quadrans*. *Sextier* ou *setier*, *sextarius*. Cette dernière mesure ne correspond, comme sixième partie, à aucune de celles dont nous nous servons pour les grains, & l'on peut observer la même disconvenance à l'égard de nos mesures pour les liquides. Si nous n'avons pas de *sextier* pour la pinte, nous avons le *demi-sextier*, qui, à la vérité, n'est pas la moitié du sixième de la pinte, mais qui a pris évidemment son nom du *sextarius* des Romains, sixième partie de leur conge, *congius*. Budé, qui l'avoit remarqué, dit à l'occasion de nos mots *sextier*, *demi-sextier*, *vulgus sextarios nulla ratione vocat*.



le sel avoit un étalon particulier. Cet étalon qu'on nommoit *mine*, étoit de pierre (1).

L'Ordonnance de Henri II, du mois d'Octobre 1557, que nous avons déjà citée, & que nous citerons dans plusieurs occasions, porte qu'on se servira « pour la mesure du bled, de  
 » la mesure dont on use à présent, selon l'estalon & marque étant à l'Hostel-de-Ville,  
 » soit de boisseau ou minot, dont les trois font le minot, & les quatre minots le septier, &  
 » les douze septiers le muid; & à semblable mesure se mesureront, pour l'avenir, l'avoine,  
 » orge, seigle, farines, poids, febves, navette, chenevix, mil & tous autres légumes,  
 » aulx, oignons, pommes, noix, nesses, chastaignes, guelde, chaux, plâtre, charbon,  
 » & généralement toutes autres denrées & marchandises accoutumées estre vendues à la mesure ».

---

(1) Voy. une Charte de Philippe-Auguste, datée de 1187, dans la *dissertation* qui est à la tête de l'Hist. de Paris de D. Félibien, pag. xcvi. « Si inter receptorem consuetudinis & mercatores orta fuerit discordia . . .  
 » minam lapideam quæ est in capella sancti Læusfredi restitueretur, & illi adequabitur ».

Ces détails ne nous indiquent rien sur les dimensions du boisseau. Le P. Merfenne dans son *Traité intitulé: Parisenses mensurae*, devroit nous être plus utile. Le boisseau de Paris, dit-il, est un cylindre de 9 pouces de diamètre sur 8 pouces 5 lignes de hauteur. Ce savant Religieux est mort en 1648; ainsi il est évident que le pied dont il s'est servi, est celui de la toise de Henri II, dont nous parlerons dans la suite, laquelle n'a été réformée ou changée qu'en 1668. Mais il est vraisemblable qu'il y a dans cette évaluation quelque erreur de Copiste ou d'Imprimeur. Car il n'est pas possible d'accorder ces dimensions, soit avec celles du boisseau actuel, soit avec celles qu'on auroit prises sur le boisseau du temps de Henri II.

Un Edit du mois d'Octobre 1669, portant règlement pour les mesures à bled & pour les étalonnages, ordonna pour Paris la fonte de nouveaux étalons à la place des anciens qui étoient composés de plusieurs pièces. Cet Edit garde le silence sur les dimensions de ces étalons nouveaux, soit en hauteur, soit en diamètre. Mais les Prévôt des Marchands & Echevins rendirent le 29 Décembre 1670, une Sentence pour l'exécution de l'Edit de 1669, &

cette Sentence énonce que *le boisseau fera de huit pouces deux lignes & demie de haut , sur dix pouces de large & de diamètre (1).*

Tout le monde sentira les principales convenances qui demanderoient que le boisseau fût diminué de la fraction bizarre d'une *demi-ligne* qu'on a fait entrer dans sa juste hauteur totale ; ces convenances sont :

1°. De le concilier en nombre rond , tant avec le pied romain que nous regardons comme son étalon primitif , qu'avec notre toise réformée en 1668.

2°. De ne pas présenter à tout le Royaume , comme une mesure générale déterminée avec réflexion , un boisseau qui ne s'accorde avec aucun système métrique , & dans la hauteur duquel on a cependant fait entrer des fractions dont la dernière est d'une *demi-ligne*. La destination du boisseau suffiroit pour faire renoncer à ce degré de précision , dont personne ne connoît le motif , & qui vraisemblablement , n'en a pas d'autre qu'un assujettissement ser-

---

(1) Cet Edit , & la Sentence pour son exécution , sont imprimés en entier dans la Métrologie de M. Pauton , pag. 33 & suiv.

vile à d'anciens étalons assez négligés , lors de leur formation , pour être *composés de plusieurs pièces.*

Le boisseau est peut-être de toutes les mesures celle dont l'uniformité intéresse le plus immédiatement l'universalité des habitans du Royaume. Cette uniformité seroit , non seulement un obstacle à mille fraudes de détail que le peuple éprouve en achetant par petites parties des grains & d'autres comestibles , mais un guide sûr & prompt dans ces circonstances inquiétantes où les achats , d'une extrémité du Royaume à l'autre , sont l'unique moyen de mesurer l'approvisionnement des subsistances sur le besoin.

Cette mesure , comme nous venons de le dire , est un cylindre qui doit avoir 8 *pouces 2 lignes & demie de hauteur sur 10 pouces de diamètre.* Les dimensions du demi-boisseau , du quart & du demi-quart de boisseau , du litron & du demi-litron ont été sans doute déterminés sur le même principe.

Nous n'examinerons point si les proportions de ces subdivisions , sont en rapport exact avec les dimensions du boisseau , ni même si ces rapports peuvent être conservés dans la pra-



tique. Mais nous ne pouvons nous empêcher de faire ici plusieurs remarques.

L'emploi presque universel du boisseau est de mesurer les grains, les graines, les fèves, les lentilles, les fruits secs, tels que les châtaignes, les noix, & même le charbon. Or il n'y a aucun de ces objets, qui, sur une hauteur de 10 pouces 2 lignes & demie, rende sensible une *demi-ligne*, ou même une ligne de plus ou de moins. Il n'y a que la farine, à l'égard de laquelle une demi-ligne pût être comptée pour quelque chose. Ce seroit même porter le scrupule bien loin.

Cette réflexion conduit à penser que le boisseau de Paris n'est point une mesure isolée & indépendante de toute autre. L'homme le plus insouciant ne se fût jamais permis d'en fixer la hauteur à 8 *pouces 2 lignes & demie*. Ces fractions annoncent donc deux choses : l'existence d'un étalon antérieur sur les proportions duquel celles du boisseau devoient être réglées ; & une attention médiocre dans l'étalonnage d'une mesure consacrée à tant d'objets de peu de valeur, & à l'égard desquels un défaut de précision, même sensible, pouvoit être compté pour rien. Peut-être, & nous le présumons,

le boisseau originaire a-t-il été construit d'après le pied romain , dont nous parlerons avec quelque détail dans l'article où nous examinerons la juste longueur de *l'aune*.

Le pied romain répondoit certainement à 11 pouces juste de notre pied-de-Roi actuel. En comparant les dimensions de notre boisseau à cette mesure :

Sa hauteur seroit de 8 pouces 11 lignes  $\frac{7}{11}$  } romains.  
Son diamètre de . . . 10 pouces 10 lignes  $\frac{10}{11}$  }

On voit que ces dimensions se rapprochent beaucoup d'un nombre déterminé de pouces du pied romain , puisque la hauteur de notre boisseau répond à 9 pouces de ce pied antique , à une demi-ligne près , & que le diamètre répond à la longueur du pied romain moins environ une ligne. Ces différences paroîtront bien peu considérables , si l'on songe que ce ne sont ni les Mathématiciens ni les faiseurs d'instrumens de Mathématiques d'aujourd'hui qui ont surveillé la formation du premier étalon matrice du boisseau , & les étalonnages successifs & innombrables qui ont été faits depuis.

L'étalon primitif est vraisemblablement perdu ; mais on conserve à l'Hôtel-de-Ville des étalons matrices , en cuivre ou en bronze , du

*Boisseau* & de toutes ses divisions fabriqués en 1670, ou 1671. Peut-être ne seroit-il pas impossible de retrouver les procès-verbaux de leur vérification après la fabrication, & ces actes pourroient nous aider à reconnoître la mesure originaire qui servit de guide à l'ouvrier & aux vérificateurs.

Mais ce qui intéresse éminemment le bien général du commerce, c'est d'assujettir aux dimensions précises d'un boisseau quelconque la multitude & la diversité à peine croyable des boisseaux dont on se sert en France. Non-seulement la disproportion entre des mesures qui portent toutes cette dénomination, est quelquefois énorme; mais de plus elle varie d'un lieu à un autre, & souvent dans le même lieu. Par tout ou presque par-tout, on vend & on achète, tantôt au boisseau *ras*, tantôt au boisseau *comble*. Le boisseau n'est pas la même mesure pour le froment, le seigle, le méteil, l'avoine, le sel & autres denrées. C'est une source intarissable de pièges & de méprises. Il nous paroît donc très-important de ramener le boisseau de Paris à des dimensions auxquelles les Boisseliers de la Capitale & des Provinces puissent aisément se conformer.

Sans l'extrême conséquence de s'occuper principalement du commerce des grains ; dans cette opération , nous proposerions d'établir le boisseau tel que nous supposons qu'il étoit originai-  
 rement , c'est-à dire , ayant neuf pouces de hauteur du pied romain , & la longueur de ce même pied pour diamètre. Mais nous croyons plus prudent , & par conséquent plus sage de se borner à substituer la ligne entière , à la demi-ligne qu'on a fait entrer dans la fixation de sa hauteur actuelle. Avec ce léger changement , absolument imperceptible dans les résultats pratiques , le boisseau de France sera un cylindre *de 8 pouces 3 lignes de hauteur, sur 10 pouces de diamètre.*

Ce n'est pas sans motifs que nous croyons qu'on doit s'en tenir aux dimensions de notre boisseau , quoiqu'elles dérangent en apparence la filiation qu'il nous paroît utile de conserver entre les mesures romaines & les nôtres.

Le boisseau relativement au blé est une mesure de détail. Dans le commerce un peu en grand de cette denrée , il n'est que l'élément d'un multiple auquel nous avons donné le nom *de Setier*. C'est le setier qui sert de guide , tant aux Propriétaires & aux Fermiers-vendeurs ,  
 qu'aux



qu'aux Commerçans & aux Marchands dont les magasins pourvoient par la circulation à la subsistance générale.

L'évaluation du poids moyen du setier de Paris est 240 livres de 16 onces.

L'évaluation en deniers de notre livre monnoie est 240 deniers.

Il en résulte que la livre pesant de bled vaut ou coûte autant de deniers que le setier coûte de livres monnoie.

Le setier de bled vendu 24 liv ou 24 francs, établit le prix de la livre *pesant* de bled à 24 deniers. Ici les fractions n'ont rien d'embarassant; le prix du setier s'élevant à 27 liv. 10 s. la livre pesant de bled coûte 27 deniers  $\frac{1}{2}$ .

Qu'on joigne à cette formule si simple les résultats tout calculés de deux excellens ouvrages, l'un de M. Tillet, l'autre de M. Parmentier, & tous les Officiers de Police du Royaume n'auront aucun examen, aucun travail à faire pour savoir, dans toutes les circonstances possibles, le vrai prix que doivent être vendus la farine & le pain (1).

---

(1) Voy. le rapport fait par M. Tillet, à l'Académie des Sciences, au sujet de la taxe du pain à Ro-

Il nous paroît donc d'une utilité générale de ne faire dans le boisseau aucun changement qui déranger la proportion entre les 240 livres, poids du setier, & les 240 deniers qui composent notre livre monnoie. Cette proportion éclaire sur le champ, sans calcul, sans combinaison compliquée, & les gens les plus bornés, & le calculateur le plus exercé. Ils peuvent voir tous, & du premier coup d'œil, le prix qu'on veut leur vendre la denrée, & le prix qu'ils croient devoir en offrir. Et combien n'est-il pas à souhaiter que l'uniformité d'une mesure qui peut avertir si sûrement & si promptement de la différence de valeur du bled dans toutes les parties du Royaume, devienne promptement la mesure de tous les Français ! La dépense des plus grands approvisionnemens pourroit alors se mesurer sur la même échelle ; par conséquent on pourroit toujours & sans mé-

---

*chefort*, daté du 3 Juillet 1784, de l'Imprimerie Royale, 1785 ; & le Mém. sur les avantages que le Languedoc peut retirer de ses grains, considérés dans leurs différens rapports avec l'Agriculture, le Commerce, la Meunerie, & la Boulangerie, in-4° de 447 pages. Paris, P.-F. Didot jeune, 1786.

prise tirer les secours des lieux qui pourroient à la fois le procurer & en moins de temps , & à meilleur marché.

Nous croyons donc qu'il importe beaucoup que le boisseau de Paris reste tel qu'il est , & que ce seroit n'y rien changer que d'augmenter sa hauteur *d'une demi-ligne*, puisque le poids de 240 livres du setier , n'est qu'une moyenne proportionnelle entre les différentes pesanteurs du bled.

Quoique les autres denrées qui se vendent au boisseau , ne se prêtent pas au rapport que nous venons d'observer entre la livre pesant & la livre monnoie , nous croyons qu'il convient d'ordonner que toutes les denrées & toutes les marchandises qui se vendent au boisseau , n'aient point d'autre mesure que le boisseau de Paris. Ceux qui achètent au menu détail des denrées de toute espèce , y trouveront l'avantage d'être à l'abri des surprises que leur font continuellement des Revendeurs avides.

## LA P I N T E.

Le mot *Pinte* n'ayant aucun rapport avec les noms dont se servoient les Grecs & les Romains pour désigner les mesures des liquides , il est

plus que difficile d'assigner son origine. Quelques Etymologistes ont prétendu qu'il venoit du Celtique, du Grec, de l'Allemand, mais leurs conjectures annoncent des efforts, & n'apportent aucune lumière. Ce que nous croyons pouvoir dire de certain, c'est que le mot *pinte* (*mensura liquidorum*) n'est pas fort ancien dans notre langue, & que dans la basse latinité le mot *Pinta* pris dans la même acception, est d'une date plus récente encore.

Dans la collection des *Statuts* rédigés en 1258 par Etienne Boiliane que nous avons déjà citée, on voit que les Taverniers avoient des mesures légales (1). Ils étoient obligés au chantelenage, c'est-à-dire, à l'étalonnage de celles dont ils se servoient. Mais on n'y trouve ni le nom, ni la capacité de ces mesures.

Les statuts des Huiliers sont un peu plus instructifs. Ils portent que « la somme d'huile doit » tenir 28 quartes, la demi-somme 14 quartes, » le quart de la somme 7 quartes. Et est la » quarre de quoi on mesure l'huile plus fort &

---

(1) On en trouve aussi dans cette Collection pour les Potiers d'Etain ; mais il n'y est parlé ni de la *pinte*, ni d'aucune autre mesure.



» plus grand que celle dont l'on mesure le  
 » vin, largement le tiers. C'est à savoir que la  
 » quarte de l'huile tient bien une quarte &  
 » demi-quarte *de celle de vin* ».

On voit par-là que la mesure du vin ne portoit point alors le nom de pinte, mais celui de quarte.

Cent ans après nous trouvons le nom de *Pinte* donné à la mesure du vin ; mais sans aucune instruction sur sa capacité. « Les Taverniers ne pourront vendre tout le meilleur  
 » vin vermeil crû au Royaume que dix deniers  
 » la *Pinte*. . . La mesure St. Denis est justement la tierce partie plus grande que de  
 » Paris (1) ».

A l'égard du mot *Pinta*, nous croyons que les statuts du collège de St.-Bernard de Paris, rédigés en 1493, sont le plus ancien titre où il soit employé (2).

(1) Ordonnance de Jean I<sup>er</sup> (& selon d'autres Jean II), du pénultième jour de Février 1350. Voy. les Ordonnances du Louvre, tom. II, art. 59 & 65.

(2) *Verbis latinis & non aliis sub pena solutionis unius pinte vini qualibet vice assistentibus illico distribuenda, loquantur.* (Hist. de Paris, par D. Felibien, tom. III, pag. 173 ).

L'Ordonnance de Henri II du mois d'Octobre 1557, parle de la *pinte*, de la *chopine*, du *demis-fetier* : mais elle garde le silence sur la capacité de ces mesures. Elle nous apprend seulement qu'elles doivent être étalonnées à la mesure royale étant à l'Hôtel-de-Ville de Paris (1). Si ces anciens étalons existent encore, l'examen qu'on en feroit, pourroit être de quelque utilité. Mais il nous paroît plus sûr de nous arrêter à des déterminations plus modernes, & par conséquent plus exactes.

L'opinion la plus générale est que la *pinte rase* contient environ *deux livres* d'eau, moins 7 gros, & que trente-six de ces pintes répondent à un pied cube. La *pinte comble* pèse à peu près *deux livres d'eau*, &, pour répondre à un pied cube, il n'en faut que trente-cinq.

Indépendamment des mots à *peu près*, il est évident que ces deux manières de désigner la capacité de la pinte, manquent de précision. La *pinte rase* est presque nécessairement au-dessous de la vraie mesure. Celle qu'on nomme *comble*, peut l'être plus ou moins, parce que

---

(1) Voy. le recueil des Edits & Ordonnances de Fontanon, tom. I, pag. 277.

le comble est plus ou moins considérable , & que d'ailleurs il augmente ou diminue dans sa différence même , selon que l'orifice du vase est plus large ou plus étroit.

Nous pouvons ajouter que l'eau froide ou tiède , l'eau commune ou filtrée de différentes rivières , l'eau de source ou de fontaine n'ont pas le même volume à poids égal , quoiqu'à la vérité les différences soient très-peu considérables.

La Hire ayant rempli d'eau de rivière un étalon de bronze qui est à l'Hôtel-de-Ville , trouva qu'elle pesoit une livre 14 onces 3 gros 2 grains (1). Il ne nous dit point , si c'étoit celui qui existoit avant Henri II , ou s'il a fait son expérience sur un étalon fabriqué depuis.

Quoiqu'il en soit , il s'est certainement glissé dans cette observation quelque erreur dont nous ignorons la cause. Nous avons aujourd'hui deux garans que notre pinte usuelle *rase* remplit d'eau , pèse à très-peu de chose près , 31 onces & 1 gros , & que le volume de cette quantité d'eau , répond à 48 de nos pouces cubes. Nous croyons cependant devoir avertir

---

(1) Mémoires de l'Académie des Sciences , année 1701 , pag. 170.

que pour pouvoir indiquer 48 pouces juste, on n'a pas tenu compte d'une fraction de beaucoup trop petite pour n'être pas absolument négligée. Ces garants sont M. d'Onz-en-bray, dont l'exactitude est connue (1), & M. Tillet, inventeur d'une machine qui donne avec la dernière précision le poids & le volume de liquide que contient un vase quelconque (2).

On peut donc compter que la capacité de la pinte *rase* de Paris est de 48 pouces cubes, & qu'elle contient 31 onces & un gros d'eau de la Seine.

Nous ne voyons aucune raison pour toucher à cette mesure en elle-même, & nous pensons qu'il suffit de défendre toute mesure *comble*, & de n'autoriser que la pinte *rase*.

Peut-être cependant seroit-il à désirer qu'on pût diminuer l'orifice de la pinte dans les étalons matrices & dans ceux qu'on enverra en province. Il ne doit pas être trop étroit,

---

(1) Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1739, pag. 51.

(2) La description de cette machine est dans les Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1765, pag. 452.



parce qu'il est indispensable de nettoyer l'intérieur de ces vases. Mais il nous paroît qu'on pourvoiroit à tout en ordonnant que la forme de cette mesure fut absolument cylindrique.

Au reste nous ne pouvons que désirer la vérification de la conjecture de plusieurs Savans, & de la Hire en particulier, sur la conformité originaire de toutes nos mesures avec celles des Romains. « J'ajouterai encore, » dir-il à ce sujet, une remarque que j'ai faite » sur le mot *semi-sextier*. Il n'a aucun rapport à notre pinte, puisque la chopine seroit le *sextier*, qui n'est point la sixième partie de nos mesures. Mais le *sextier* des Romains étoit la sixième partie de leur *conge*, qui étoit la huitième partie de leur pied cubique ; & leur *semi-sextier*, qu'ils appelloient aussi *hémine*, se trouve presque égal à notre *semi-sextier* (1).

---

(1) Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1711, pag. 399.

« Nostra ydros *pinta* duodecima pars est *modii*, id est » *amphoræ* sexta & tricesima. Illud testandum habeo, » quod quicquid de mensuris liquidorum dixi, vel dicturus sum, id de iis intelligi volo, quod regias hac

Si l'on parvenoit à s'assurer de cette conformité, à quelques légères différences près qu'entraînent toujours la maladresse des ouvriers & l'usage continuel des mesures, nous aurions un grand moyen de perpétuer la connoissance suffisamment exacte des mesures françoises, puisqu'elles pourroient être comparées par-tout aux innombrables monumens des Romains, en édifices, en poids, en vases, en monnoies, en médailles.

» in urbe appellamus de quibus *jus dicere* decurionum est,  
 » *Parisiensium* ». (*De asse*, folio 49 verso).

Budé, après un sommaire marginal énoncé en ces termes : *Solonis drachma & mensuris utuntur Parisienses*, rapporte un passage de l'orateur Andocides, qu'il traduit : *Tisamenus tulit, populus que scivit, ut Athenienses regerentur institutis patriis, legibusque uterentur Solonis, ejusque ponderibus & mensuris*. Budé ajoute : « Ex his » verbis colligimus, *mensuras atticas ponderaque ad* » auctorem Solonem relatas esse : quas cum *Romani* » *ab Athenis* cum legibus mutuati sint, & nos à *Roma-* » *nis acceperimus*, apparet id planè confectum quod » adstruendum duximus ». (*De asse*, folio 167, recto & verso). Cette observation de Budé est digne d'attention,

## L A T O I S E.

Nous ignorons à quelle époque remonte l'usage de la toise. Cette mesure est ancienne parmi nous. Du Cange & les savans Bénédictins, à qui nous devons la dernière édition de son Glossaire & quatre volumes de supplément, ont trouvé des titres du XII<sup>e</sup> siècle qui en font mention (1). Aucun de ces titres ne porte que cette mesure, eut six pieds en longueur. C'est donc une conjecture de la part de ces savans, & ce n'est rien de plus, que ces mots *tesa, mensura sex pedum*. Mais nous avons la certitude qu'avant le commencement du XV<sup>e</sup> siècle, la toise étoit de *six pieds au pied-le-roi*, c'est ainsi que l'indique un Arrêt de la Chambre des Comptes rendu le 3 Février 1403, à l'occasion d'une Tour de la Ville qui fût arrentée aux Blancs-Man-teaux (2).

---

(1) Elle est désignée sous le nom de *tesa, tesia, teixia, thaisia*. On trouve deux siècles après, le mot *teisage*, dans le même sens que notre mot *toise*.

(2) Voy. cet Arrêt, tom. 3, des pièces justificatives de l'Hist. de Paris, par D. Felibien, pag. 246. « Et

On retrouve la même expression des partitions de la toise dans l'Ordonnance de Henri II, du mois d'Octobre 1557, & au regard de la toise, demeurera à raison de six pieds par toise, & douze pouces par pied (1).

Quelle étoit la longueur du pied-le-Roi dans ces tems reculés? Nous n'en avons aucune connoissance directe. Mais nous savons, à n'en pouvoir douter, qu'elle étoit différente de notre *pied-de-Roi* actuel. Nous croyons de plus être en état de reconnoître sa juste longueur par des moyens indirects; & ces moyens nous conduisent à penser que le *pied romain*, lequel répond à onze pouces du nôtre, étoit l'ancien pied de France. Nous sommes persuadés que ce pied antique a été l'élément sur lequel on a formé la toise. Nous avouons que nous ne pouvons plus le justifier que d'après des probabilités : elles nous paroissent très importantes; cependant nous ne les donnerons pas pour des preuves (2).

---

» par ainsi lesdits murs par nous *tezés à la toise du Roi*,  
 » & comptant chaque toise à six pieds au pied le Roi, &c. ».

(1) Voy. cette Ordonnance dans Fontanon, tom. 1, pag. 977.

(2) Voy. ci-après l'article l'*Aune*.



Les mesures se sont réglées pendant longtemps à Paris sur un étalon légal de la toise appliquée dans la cour du Châtelet, contre un des piliers du bâtiment. *Cette toise, dit la Hire, est toute faussée par le haut, par le défaut du pilier qui a ployé dans cet endroit (1).*

Un nouvel étalon fut placé en 1668, à l'entrée & sous le grand escalier du Châtelet; Il y existe encore. On fit dans le même tems la réformation du pied des Maçons, qui étoit plus grand *d'une ligne environ* que le pied du nouvel étalon. La Hire ajoute « : J'ai entre les » mains un très-ancien instrument de mathématique, qui avoit été fait par un de nos » plus habiles ouvriers, avec un très-grand » soin, où le pied est marqué, & qui a » servi à faire le rétablissement de la toise du » Châtelet, suivant ce que j'en ai appris de » nos anciens Mathématiciens ».

La Hire ne nous dit point si le pied du nouvel étalon & celui de l'ancien instrument de Mathématique étoient conformes. Il nous dit que le pied des Maçons fut réformé, mais

---

(1) Voy. les Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1714, pag. 395.

il ne nous dit point que l'ancienne toise du Châtelet fut *réformée* ; il dit simplement qu'elle fut *rétablie* ; parce que l'ancien *étalon* étoit tout *faussé par le haut*.

Si les expressions de ce savant Académicien doivent être prises dans leur sens propre, nous devons regarder comme des faits que l'ancienne longueur de la toise ne fut point *changée*, qu'on se borna à *rétablir* l'ancien étalon ; qu'un ancien instrument fait avec très-grand soin, sur lequel le pied étoit marqué, servit à ce *rétablissement* ; qu'il n'y eut de *réformée* que le pied des Maçons, parce qu'il se trouva d'une *ligne environ* plus long que celui du nouvel étalon, & par conséquent que celui de l'instrument de mathématique. Il faudroit en conclure, que l'étalon de la toise de Henri II, qui s'étoit faussé, & celui de Louis XIV, étoient de même longueur. C'est ce que d'autres faits que nous rapprocherons dans l'article de *l'Aune* ne nous permettent pas de supposer.

D'un autre côté ce que dit la Hire de la *réformation* du pied des Maçons, ne paroît être que la répétition de ce qu'avoit écrit l'abbé Picard avec son laconisme ordinaire, dont la

Condamine se plaint avec raison. L'abbé Picard avoit dit, *Parisiis, anno 1668, facta est reformatio pedis Latomorum quorum sexpeda veram excedeabat lineis quinque* (1). Ici l'excès de la toise des Maçons est affirmativement fixé à cinq lignes. La Hire dit que leur pied étoit plus grand d'une ligne environ que celui de l'étalon rétabli en 1668. Cette différence dans l'expression, quoique légère, se joignant à l'incertitude sur la pièce de comparaison qui a servi à la réformation du pied des Maçons, nous fait regretter que cette singularité n'ait pas été rapportée avec plus de détail & de précision.

Écoutons la Condamine sur le même fait.  
 « On fait par tradition, dit-il, que pour donner au nouvel étalon (de la toise) la véritable longueur qu'il devoit avoir, on se servit de la mesure de la largeur de l'arcade, ou de la porte intérieure du grand Pavillon qui sert d'entrée au vieux Louvre du côté de la rue Fromenteau. Cette ouverture, suivant le plan, devoit avoir *douze pieds de largeur*. On en prit la moitié pour fixer la longueur de

---

(1) Voy. les Mémoires de l'Acad. des Sciences, depuis 1666 jusqu'en 1699, tom. 6, pag. 536.



la nouvelle toise, qui se trouva plus courte de  
» cinq lignes que l'ancienne (1) ».

Cette tradition, si elle est bien établie, ne pourroit qu'augmenter encore l'étonnement que cause un *rétablissement* ou une *réformation* de cette conséquence enveloppé de tant de ténèbres dans son exécution. La Condamine suppose qu'on prit pour modèle une largeur qui avoit été certainement déterminée d'après la toise de Henri II, & vraisemblablement avec la toise usuelle des Architectes du temps (*sex-peda Latomorum*). Il devoit donc en résulter que la longueur de la nouvelle toise seroit semblable à l'ancienne. D'un autre côté il suppose que la nouvelle toise ajustée sur cette base se trouva plus courte de cinq lignes. Nous avouons que la Hire & la Condamine nous paroissent inconciliables sur ce point de fait.

Tout le monde est en droit de faire ces deux questions : pourquoi l'ancien étalon matrice étant faussé, ne régla-t-on pas l'étalon nouveau sur les toises & les pieds dont on se servoit généralement alors ? Quel fut réellement le

---

(1) Mémoires de l'Acad. des Sciences, année 1772, seconde partie, pag. 484.



modèle qu'on crut devoir préférer pour ajuster la toise nouvelle , & par quels motifs se déterminait-on à le préférer ? Faute de nous avoir transmis ces détails, ne pouvons-nous pas regarder comme arbitraire la longueur de la toise de 1668, puisque nous ne connoissons aucun type auquel nous puissions la comparer.

Nous comptons faire voir à l'article de l'*Aune*, que la longueur de l'ancienne toise & de celle de 1668 n'étoient pas égales; & que la différence entr'elles n'étoit pas de *cinq lignes*. L'étalon même de l'aune, fabriqué sous le règne de Henri II, & l'Ordonnance de ce Prince de 1557, seront les garants de notre opinion. Cet étalon devient bien précieux dans la question dont il s'agit, puisqu'il est impossible aujourd'hui de comparer la toise ancienne, faussée avant 1668, avec le nouvel étalon, qui est lui-même *altéré, faussé, & que sa longueur a changé* (1).

Heureusement notre toise, quoiqu'établie sur une base inconnue, a pris un degré d'au-

---

(1) C'est ce dont Mairan avertit l'Académie le 24 Mai 1758. Voy. la seconde partie des Mém. de l'année 1772, pag. 482.

thenticité & de publicité qui ne laisse rien à désirer. De quelque manière qu'on s'y soit pris en 1668, pour en déterminer la longueur, on doit regarder aujourd'hui comme l'étalon duquel il n'est plus possible de s'écarter, non pas celui qu'on voit à l'entrée & sous le grand escalier du Châtelet, puisqu'il est devenu défectueux depuis 1735, mais la toise de l'Académie des Sciences. C'est en 1735, qu'elle a été ajustée sur l'étalon du Châtelet. Elle l'a été avec toute l'attention, tout le soin, tout le scrupule que demandoient les grandes opérations géodésiques que le feu Roi fit faire alors sous l'équateur & sous le cercle polaire. Les quatre toises qui ont servi à mesurer les longueurs des degrés au Pérou, en Laponie, en France & au Cap de Bonne-Espérance, sont au dépôt de l'Académie. On peut affirmer que trois de ces toises sont identiquement la même dont on s'est servi sous l'équateur; la quatrième qui est celle du nord, quoique mouillée de l'eau de la mer dans un naufrage, n'en diffère que d'un 20<sup>e</sup>, ou d'un 30<sup>e</sup> de lignes. Ce sont ces mêmes toises d'après lesquelles ont été déterminées les longueurs du pendule à secondes, sur plusieurs points

principaux du globe & notamment à Saint-Domingue, à Porto-Bello, à Panama, à Quito, à Cayenne, à Tornea, & au Cap de Bonne-Espérance. C'est à des travaux qui font tant d'honneur à notre siècle & à la France en particulier, à des travaux qui intéressent l'Astronomie, la Géographie, la Navigation, que nous devons l'empressement des Savans étrangers, & même de plusieurs Souverains, à se procurer des toises rigoureusement ajustées sur celles de l'Académie; & c'est à cet étalon que M. Masklyne a rapporté la mesure du degré faite dans l'Amérique Anglaise (1). Voilà donc, nous ne pouvons trop le répéter, voilà le véritable étalon fondamental dont il ne nous est plus permis de nous écarter.

On s'en est servi pour ajuster avec précision les toises, dont la déclaration du 16 Mai 1766 a ordonné le dépôt au Châtelet & dans vingt-neuf de nos principales villes. On a même été plus loin, puisqu'on en a envoyé quatre-

---

(1) Voy. sur ces détails les *remarques* de la Condamine, dans les Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1772, seconde partie, pag. 482.

vingt qui ont été déposées dans d'autres villes & dans les principaux Bailliages (1). On chercheroit vainement ailleurs un modèle aussi parfait pour procurer des étalons dans les lieux où cette mesure n'a pas été envoyée. Ces copies authentiques seront dans toute la France, des témoins & des garants de l'exactitude des Académiciens Français à qui toutes les Nations policées doivent deux services importants, la mesure des degrés de la terre, & la longueur du pendule sous l'équateur & sous divers parallèles.

#### L' A U N E.

Cet instrument (*Ulna*) n'a pas toujours été employé à la seule mesure des étoffes & des marchandises qui se vendent à la longueur. On donnoit autrefois le même nom à une espèce de toise, ou de perche qui servoit à mesurer les terres.

La mesure, qu'on nomme *aune de Paris*,

---

(1) Cette déclaration ordonnoit l'envoi & le dépôt, non-seulement de la toise, mais de la *livre poids de marc*, & de l'*aune, mesure de Paris*. La toise seule a été envoyée & déposée.



n'est point uniforme ; sa longueur est, tantôt de 3 pieds 7 pouces 8 lignes, tantôt de 3 pieds 8 pouces. Il y a donc deux aunes de Paris ; l'une plus longue que l'autre de 4 lignes, & ce qui rend cette singularité plus remarquable, c'est que chacune de ces aunes est appuyée d'un titre qui leur donne les mêmes apparences d'une mesure légale.

L'Ordonnance de Henri II du mois d'Octobre 1557, porte que l'aune, dont on a accoutumé d'user à Paris, contient 3 pieds & demi de Roi, 1 pouce 8 lignes, revenant chaque pied à 12 pouces, & chaque pouce à 12 lignes, ( 3 pieds 7 pouces 8 lignes. )

Une instruction donnée le 24 Septembre 1714 aux Inspecteurs des Manufactures étrangères établis à Calais & à Saint-Valleri, porte que les étoffes doivent être mesurées à l'aune de France, qui est de 3 pieds 7 pouces & 8 lignes de long (1).

Ces deux indications de la longueur de

---

(1) Voy. l'Ordonnance de Henri II dans Fontanon, tom. 1, pag. 977, & l'Instruction dans le Recueil des Réglemens, concernant les Manufactures, en 4 vol. in-4°, de l'Imprimerie Royale, tom. 1, pag. 109, art. 13

l'aune paroissent uniformes, & cependant ne le sont pas. La différence vient de ce que la toise de Henri II & celle de Louis XIV ne sont pas de la même longueur. C'est ce qu'il devient indispensable d'éclaircir.

L'ancien étalon de l'aune de Paris existe dans le Bureau des Marchands Merciers. Il porte la date de l'année de sa fabrication ( 1554 ). Il n'y a pas lieu de douter que ce ne soit l'étalon dont on avoit *accoutumé d'user*, suivant l'expression de l'Ordonnance de 1557, & qu'il n'ait 3 pieds 7 pouces 8 lignes de la toise de Henri II. Or cet étalon ( à une très-légère fraction près ) est de 3 pieds 8 pouces de la toise de Louis XIV, rétablie ou réformée en 1668 (1). Il y avoit donc une différence sensible entre l'ancienne & la nouvelle toise (2).

---

(1) Lorsqu'en 1540 François Premier ordonna *que les aunes seroient égales dans tout le Royaume*, il prescrivit d'en envoyer des étalons dans quatorze villes de commerce qui sont nommées. Il seroit intéressant & utile de vérifier si quelqu'un de ces anciens étalons existe encore, ou si leur longueur précise pourroit être constatée par les procès-verbaux du dépôt qui en fut fait. Ce seroit un moyen de plus pour s'assurer de la juste longueur de l'aune de France.

(2) Il existe dans la Capitale des moyens multipliés

L'étalon de 1554, conservé au Bureau des Merciers, est le seul monument authentique

---

de s'assurer de la juste longueur de cette toise ancienne. C'est la seule qui fût en usage lorsque les bâtimens du Louvre furent repris sous François Ier & Henri II, & lorsque Catherine de Médicis fit construire le pavillon du milieu du palais des Tuileries, & les deux corps accompagnés de terrasses du côté du jardin. Il seroit aisé de conclure, des grandes parties & des parties de détail de ces édifices, la vraie longueur de la toise dont on se servoit alors. La célébrité des Architectes Français qu'on y employa ne permet pas de douter de l'exactitude de leurs mesures.

Nous croyons devoir profiter de cette occasion pour avertir que, faute de savoir que la toise ancienne étoit plus longue que la nouvelle, des personnes très-savantes pourroient tomber dans des méprises. En voici un exemple. Freret, le savant Freret ( tom. 24, pag. 461 des *Mémoires de l'Académie des Belles-Lettres* ) rapporte que Monconis mesura la base de la grande pyramide d'Egypte en 1647, & qu'il la trouva de 682 *pieds*. Cette même base fut mesurée long-temps après par le P. Fulgence & M. de Nointel, envoyé en ambassade à la Porte en 1683. Ils trouvèrent aussi la base de la pyramide de 682 *pieds*. Cette exacte conformité entre les deux mesures, a porté Freret à conjecturer que *peut-être la mesure que donnent M. de Nointel & le P. Fulgence n'a jamais été prise, & qu'ils se sont contentés de rapporter la mesure de Monconis, sans dire que c'étoit la sienne.*

Si Freret avoit su, ou qu'il se fût rappelé que la toise



que nous connoissons à Paris, d'après lequel nous puissions déterminer ; à très-peu-près , le rapport entre l'ancienne toise & la nouvelle.

Nous avons observé ci-devant que la toise d'Henri II étoit faussée. Nous devons dire ici, d'après Hellot, que l'étalon de 1554 est grossier, mal construit & mal divisé. Nous croyons de-

---

employée par Monconis en 1647, étoit différente de celle dont on se servoit depuis 1688, il eût établi sa conjecture sur cette circonstance. En effet, il seroit incroyable que la base de la grande pyramide, mesurée avec des toises de longueur inégale, se fût trouvée *précisément* de la même longueur. Nous pensons comme Freret, qu'on est fondé à soupçonner que M. de Nointel & le P. Fulgence n'ont fait que copier la relation de Monconis. Mais nous dirons que Freret s'est trompé lui-même en supposant que 682 pieds, mesurés en 1647, étoient la même longueur mesurée postérieurement à 1668. On doit être en garde, dans tous les cas semblables, contre les conséquences qu'on tireroit de ce que des mesures prises avant & après la réformation de notre toise, diffèrent ou s'accordent entr'elles. Elles pourroient différer dans l'énonciation, quoique pareilles, ou être différentes, quoiqu'elles parussent s'accorder.

Nous trouvons la même confusion des deux toises, & pour le même fait, dans le tome premier de l'Histoire de l'Astr. Mod. pag. 516.



voir ajouter que nous n'en avons pas la longueur *absolument* rigoureuse, puisque plusieurs Académiciens, qui l'ont mesuré, ne s'accordent pas entièrement entr'eux; enfin que la longueur très-précise de la toise de Louis XIV ne peut être connue qu'en supposant que les toises de l'Académie la représentent scrupuleusement.

A travers ces incertitudes, tout ce que nous pouvons dire pour comparer l'ancienne & la nouvelle toise, c'est que l'étalon de l'aune répondant à 3 pieds 7 pouces 8 lignes de celle de Henri II, & à 3 pieds 8 pouces de celle de Louis XIV, à très-peu de chose près, la toise ancienne devoit être de 6 pieds 0 pouces 6 lignes  $\frac{78}{131}$  de notre pied-de-Roi. Si nous étions plus sûrs de l'exactitude des élémens sur lesquels cette évaluation est fondée, nous dirions qu'il est évident que la toise de Henri II étoit plus longue que celle de Louis XIV, non pas de 5 lignes, mais d'un peu plus de 6 lignes & demie.

Après avoir considéré l'ancien étalon de notre aune dans ses rapports avec nos toises, il ne sera pas inutile de le considérer sous un rapport plus général. Par exemple, si cet étalon

répondoit à un nombre précis de pieds romains, que la différence fût infiniment petite, & telle qu'il seroit étonnant qu'elle ne fut pas plus grande par l'accumulation inévitable d'erreurs dans la fabrication d'étalons copiés les uns sur les autres pendant la succession de tant de siècles, l'aune de Paris deviendrait un élément principal & bien précieux pour asséoir tout le système de nos mesures. Sous ce point de vue il nous paroît indispensable de rassembler ici les notions dispersées sur la longueur du pied romain, & quelques observations dont nous avons lieu de croire qu'on n'a pas encore fait usage.

C'est déjà un préjugé que la réunion des Savans qui se sont occupés de cet objet, dans l'opinion que l'aune de Paris répond à 4 *pieds romains*. Si aucun d'eux ne s'est déterminé d'après des mesures & des calculs d'une rigueur absolue, l'approximation est si grande, qu'en l'appréciant sur le degré d'exactitude qu'on peut imaginer dans l'ouvrier qui a fabriqué l'étaalon de 1554, il n'y auroit eu de sa part qu'un quart de ligne d'erreur par pied, sur quatre pieds romains. En rejetant sur l'ouvrier une si petite erreur, le résultat seroit que le pied

Romain avoit juste 11 de nos pouces (1).

L'abbé Picard, dans son *Mémoire de Menfuris*, dit expressement que l'aune de Paris ou des *Merciers* est égale à 4 pieds romains ; mais il n'entre dans aucun détail (2).

Auzout rend compte des motifs sur lesquels

(1) Un étalon de 3 pieds 7 pouces 8 lignes de l'ancienne toise n'a pu être ajusté d'un jet. L'opération exigeoit au moins quatre applications successives des longueurs, dont l'ouvrier devoit former la longueur totale : c'étoit déjà une source d'erreurs. La dernière mesure qui ait été prise de l'étalon de 1554 est de 3 pieds 7 pouces 10 lignes  $\frac{5}{8}$  de notre toise actuelle. Il ne s'en faut donc que d'une ligne  $\frac{1}{8}$  que cet étalon n'ait quatre pieds de 11 de nos pouces. En partageant l'erreur elle se réduiroit à  $\frac{1}{2}$  de ligne pour chaque pied. Cette erreur nous paroît très-excusable dans un ouvrier du tems de Henri II, même en supposant que cette règle de fer & les deux saillies de fer qui sont attachées perpendiculairement aux deux bouts, ont été d'abord ajustés à froid, forgés ensuite à chaud, & enfin vérifiés de nouveau après un refroidissement complet. Le défaut de ces précautions, & il est douloureux qu'elles aient été prises, eût donné lieu à de nouvelles erreurs.

(2) Voy. les Mém. de l'Acad. des Sciences, tom. 6, depuis 1666 jusqu'en 1699, pag. 536. *Ulna Parisiensis*, (des *Merciers*,) *æqualis est quatuor pedibus romanis.*



il s'est porté à affirmer le même fait. Il compara, avec le pied du Châtelet, diverses mesures des anciens & des mesures étrangères modernes. Le pied dont il se servit, étoit, dit-il, celui qui fut réduit en 1668, conformément à la toise du Châtelet. Ces mots, qui fut réduit, indiquent clairement le pied-de-Roi dont on fit usage dès la même année, après avoir diminué ou réduit celui des Architectes & des Maçons qui se trouva plus long d'environ une ligne que le pied du nouvel étalon de la toise. Auzout ajoute :

Le pied romain antique de Belvédère est de 10 pouces 11 lignes  $\frac{1}{10}$ .

Celui de la vigne Mattéi est de 10 pouces 11 lignes  $\frac{1}{2}$ .

Voilà deux longueurs qui diffèrent entr'elles de près d'une demi-ligne, & toutes deux sont un peu au-dessous de 11 pouces de notre pied du Châtelet. Cependant le même Académicien fait immédiatement l'observation que par toutes ces parties ( des deux pieds romains antiques qu'il avoit mesurés ) on peut prendre l'aune de Paris pour quatre pieds romains. Quoique cet apperçu ne nous donne ni la vraie lon-



gueur du pied romain ni celle de l'étalon fabriqué en 1554, il n'est pas à négliger (1).

Cassini a conclu de mesures itinéraires rapprochées avec beaucoup de soin, la proportion du pied romain au nôtre. « Le pied de Paris » de 12 pouces, dit-il, *est égal à un pied » ancien & 1 pouce &  $\frac{1}{3}$  de pouce du pied » ancien.* Et le pied ancien *fera égal à 11 » pouces  $\frac{1}{3}$  du pied de Paris ».* Cette détermination s'éloigne sensiblement de celle d'Auzout, & se rapproche infiniment de la longueur du pied romain que nous croyons être de 11 de nos pouces (2).

Enfin la Hire a pris une route qui nous paroît plus sûre, en multipliant les pièces de

(1) Voy. les Mém. de l'Acad. des Sciences, depuis 1666 jusqu'en 1699. tom. 6. pag. 538.

Auzout est ici en contradiction avec lui-même. Car il n'est pas possible qu'ayant mesuré notre aune, il l'ait trouvée de 43 pouces 9 lig.  $\frac{2}{10}$ , résultat moyen entre les longueurs des deux pieds romains qu'il a mesurés. Il est de plus en contradiction avec la Hire & Hellot qui ont trouvé l'aune; le premier, de 43 pouces 11 lig.  $\frac{1}{2}$ ; le second, de 43 ponce 10 lig.  $\frac{5}{6}$ .

(2) Voy. les Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1702, pag. 16.

comparaison qui devoient le conduire au résultat qu'il cherchoit. Il a mesuré le pied antique romain qui est en bas-relief *sur deux sépultures de marbre de deux Architectes ou Arpenteurs*. Quoiqu'ils soient faits grossièrement ( ce sont les termes de cet Académicien ) l'un a encore 10 pouces 11 lignes &  $\frac{1}{2}$  de notre mesure, & l'autre 10 pouces 11 lignes  $\frac{1}{10}$  (1). « On pourroit juger, ajoute-t-il, qu'ils » étoient d'abord de 11 pouces, car un quart » de ligne de chaque côté est peu de chose » pour un sculpteur en marbre ».

Cette conséquence est d'autant plus remarquable qu'elle affoiblit celle qu'on seroit porté à tirer des mesures prises par Auzout, & qu'elle fortifie l'évaluation du pied romain par Cassini, laquelle doit évidemment être prise pour 11 pouces justes de notre pied-de-Roi.

Mais la Hire ne s'en tint pas-là. Il voulut voir s'il pourroit tirer de la mesure de bâtimens antiques des connoissances plus sûres de la longueur du pied romain (2). Il com-

---

§ (1) Il paroît que ces deux pieds *sculptés*, sont les mêmes qu'avoit mesurés Auzout.

(2) Voy. les Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1714, pag. 394 & suiv.

mença par le Panthéon, comme un des plus entiers & des plus beaux monumens de Rome.

La longueur du portique de ce temple est juste de 110 pieds romains, en supposant le pied de onze pouces.

Le temple rond de Bacchus a 75 pieds romains; & la largeur des côtés entre la face extérieure du mur & les colonnes, se trouve avec précision de 25 pieds, formant *le tiers de tout le diamètre*, toujours en supposant le pied romain de 11 pouces du pied-du-Roi.

Le temple de Faune, qui est aussi de forme circulaire, a son diamètre *exactement* de 216 pieds de 11 pouces chacun.

En mesurant le diamètre des colonnes & les ouvertures des portes, cet Académicien trouva que le pied-romain devoit être en proportion de notre pied-de-Roi,

De 10 pouces 11 lig  $\frac{3}{4}$

11 pouces  $\frac{1}{10}$  de lig.

10 pouces 11 lig.  $\frac{5}{8}$

& d'après la longueur connue du palme des anciens, de 11 pouces justes (1).

---

(1) Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1714, pag.  
394 & suivantes.

Toutes ces longueurs de détail, à l'exception de la seconde, sont plus fortes que celles qu'avoit pris Auzout sur les deux pieds romains sculptés ; & la dernière est rigoureusement de onze de nos pouces juste, longueur que nous regardons, & que la Hire aussi regardoit comme la seule vraie.

Au reste, nous ne devons rien dissimuler sur une question que nous regardons comme la clef de tout notre système métrique.

Ciaconius a placé à la marge de la page 189 de ses opuscules, deux lignes ou régllets disposés parallèlement, entre lesquelles on lit ces mots : *Pedis Ro. mensuram ha dua linea, simul juncta, constituunt* (1).

Ces deux régllets ne sont pas exactement de la même longueur. On les a mesurés le plus attentivement qu'il a été possible avec un pied-de-Roi en cuivre qui porte le nom de *Langlois*, excellent artiste en instrumens de Mathématiques. La somme des deux longueurs réunies

---

(1) Voy. *Petri Ciaconii Toletani opuscula, in columna rostrata inscriptionem. De ponderibus, de mensuris. Romæ, ex Typographia Vaticana 1608, in-8°.* Ciaconius (Pierre Chacon) est un des savans employés par Grégoire XIII, à la réformation du Calendrier.



est 10 pouces 11 lignes & demie du pied-de-Roi.

Les longueurs indiquées par des lignes imprimées sur du papier, manquent nécessairement de précision. Cependant il est remarquable que celle du pied romain de Ciacconius s'accorde avec celle d'un des pieds romains mesurés par Auzout, qu'elle se rapproche beaucoup des longueurs de ce pied antique mesurées par d'autres Savans; & que toutes ces mesures diffèrent peu des 11 pouces juste de notre pied-de-Roi, établis par la Hire, d'après les grandes dimensions d'édifices publics qui existent à Rome.

Nous avons la même observation à faire sur les longueurs qu'on a imprimées ou gravées sur du papier, pour nous faire connoître celle du pied romain. Le *pied-de-Roi* qu'a fait graver Perrault, mesuré scrupuleusement sur l'exemplaire dont nous nous sommes servis; est plus court d'une demi-ligne, qu'un pied fait avec très-grand soin par le célèbre Langlois. C'en est assez pour ne pas nous permettre de compter sur le *pied romain* que nous voyons sur la même planche, lequel n'a que 10 pouces 10 lignes de notre pied. Il dit, à la vérité, dans

une note, que « le pied romain ; que nous » appellons l'antique romain , est *plus petit* » que notre pied-de-Roi de 13 lignes  $\frac{2}{5}$  ». Mais il paroît qu'il ne comptoit pas lui-même sur l'exactitude de cette proportion avec notre pied ; car s'étant réglé sur le pied qui est à Rome au Capitole , il avertit qu'il y a d'autres pieds antiques qui sont plus grands (1).

M. de Romé de Lisle donne à peu-près la même longueur à ce pied antique. Il l'a fixé à 10 pouces 10 lignes  $\frac{60}{100}$ , & il ajoute *vraie mesure du pied romain* (2). A l'appui de cette détermination qui ne s'accorde avec aucune de celles que nous fournissent les Savans qui l'ont précédé, il cite un pied romain en cuivre qui est dans le cabinet de M. l'abbé de Terfan. Nous l'avons examiné & mesuré avec beaucoup d'attention. Ce n'est pas sans regret que nous affirmons que ce pied romain est si mal conservé, ou, pour mieux dire, en si mauvais état, qu'il est, non pas difficile, mais impos-

---

(1) Voy. la Traduction des *dix Livres d'Architecture de Vitruve*, par Perrault, in-folio, Paris, J. B. Coignard, 1673, pag. 55, & la note 5 de la page 57.

(2) Voy. la *Métrologie*, pag. 4.

fi ble de reconnoître sa vraie longueur originale. Freret avoit averti dès 1723, qu'on ne doit pas se fier *aux pieds de fer & de bronze* que l'on garde dans quelques cabinets (1).

Nous n'avons que trop de raisons pour ne pas nous fier à l'exactitude des mesures prises sur de petites parties en cuivre ou en marbre. Elles peuvent avoir manqué de justesse lors de leur fabrication. Elles ont subi les altérations qu'amènent nécessairement une longue suite de siècles. Elles ne s'accordent point entr'elles. Le pied-de-Roi auquel on les compare, peut n'être pas exact. Les pieds dont se sont servis différens Savans pouvoient n'avoir pas la même longueur absolue (2). Nous sommes d'autant

(1) Voy. les Mém. de l'Acad. des Inscr. tom. 24, pag. 484.

(2) *Évaluation* du pied romain comparé au pied-de-Roi, depuis la réformation de la toise en 1668.

	pou.	lig.	
AUZOUT.. { .....	10	11	$\frac{1}{10}$
{ .....	10	11	$\frac{1}{2}$
CASSINI .....	11	22	$\frac{1}{23}$

La Hire s'accorde avec Auzout pour les deux pieds romains sculptés en marbre qu'ils ont mesurés. Mais

plus en droit de le soupçonner ; que nous possédons plusieurs pied-de-Roi de la main des

il en diffère diversement dans les mesures prises sur de grands monumens.

	pou.	lig.
LA HIRE.	11	» »
	11	» »
	11	» »
	10	11 $\frac{5}{8}$
	11	» $\frac{2}{5}$
	10	11 »

Dans les six mesures que nous venons d'indiquer, les trois premières de 11 pouces juste ont été conclues de longueurs de monumens célèbres, ou de diamètres de ces grands édifices. Elles méritent évidemment la préférence sur les trois autres, prises sur des diamètres de colonnes. La conséquence générale qu'en a tiré la Hire lui-même, est qu'elles concourent toutes à faire connoître que le pied antique romain étoit de 11 pouces de notre pied..... 11 Pou. » lig. »

PERRAULT .....	10	10 $\frac{3}{5}$
M. PAUCTON.....	11	$\frac{413}{1000}$
M. l'Abbé BARTHÉLEMY.....	10	10 $\frac{6}{10}$
M. DEROMÉ DE LISLE .....	10	10 $\frac{60}{100}$

détermination qui nous paroît tirée des tables de M. l'abbé Barthélemy.

FRÉRET rapporte 12 mesures du pied romain qui se rapprochent beaucoup les unes des autres, mais qui toutes sont différentes,



meilleurs artistes Français qui ne s'accordent pas parfaitement entr'eux.

Mais recourons à des témoins d'un autre genre. Nous espérons qu'ils affoibliront, nous oserions presque dire qu'ils dissiperont entièrement les nuages qui pourroient rester sur ce point de fait.

Les Romains n'ont eu pendant très-long-tems aucune notion suffisante de l'Astronomie. C'est des Grecs qu'ils empruntèrent, jusqu'au tems même de Pline, le peu d'idées qu'ils avoient sur la théorie & la pratique d'une science si belle & si utile (1). Ainsi, en supposant, comme il y a tout lieu de le croire, que les mesures romaines ont eu pour base une partie aliquote de la circonférence d'un grand cercle de la terre, c'est dans les mesures grecques qu'il faut chercher cette partie aliquote.

Voy. ces diverses mesures dans les Mémoires de l'Acad. des Sciences, année 1714, pag. 394 & suiv. & dans ceux de l'Académie des Inscriptions, tom. 24, pag. 487.

(1) Voy. ce que dit M. Bailly, de *l'ignorance*, en Astronomie de Vitruve, homme si savant & qui vivoit du tems d'Auguste. Tome premier, de l'Astron. Mod. pag. 500.

L'école d'Alexandrie a fait usage pour la mesure de la terre de deux stades principaux : l'un de 700 au degré, qui est celui d'Eratosthènes ; l'autre de 500, qui est celui de Possidonius. Le stade de 500 au degré a été généralement adopté depuis, comme le prouve la graduation des cartes de Marin de Tyr, qui vivoit sous Trajan, & de celles de Ptolémée qui vivoit environ quarante ans après Marin de Tyr (1).

---

(1) Sed in hoc quoque rectè sentit (*Marinus*) partem unam qualium est circulus maximus trecentorum sexagenta, quingenta in terra constituere stadia ; id enim confessis dimensionibus consonum existit. (Ptolem. Geogr. lib. 1, cap. xi, pag. 11, Lugd. Barav. 1618).

M. Gossellin, Député du Commerce de la Flandre, du Hainaut & du Cambresis, vient de nous donner un Ouvrage neuf & excellent intitulé : *Géographie des Grecs, analysée*, &c. Il y prouve que le Stade d'Eratosthènes est absolument le même que celui de Possidonius. Cette identité fortifie puissamment l'opinion où nous sommes que nos mesures ne sont point l'effet de conventions bisarres & arbitraires, & qu'elles appartiennent à un système métrique très-ancien & régulier, puisqu'il est pris dans la nature. Elles se sont altérées en passant de main en main à travers tant de siècles d'ignorance ; mais il n'est pas impossible d'en retrouver le type.

Lorsque Jules-César conçut le projet de réformer le Calendrier, il attira à Rome Sosigènes, formé à l'école d'Alexandrie, & par conséquent disciple de Possidonius. On ne peut guères douter que les mesures romaines appuyées sur une base Astronomique, n'aient été fixées à l'époque de la réformation du Calendrier, & d'après les principes de Sosigènes appelé pour cette grande opération.

Pline nous assure qu'un stade répondoit à 125 pas romains, c'est-à-dire, à 625 pieds romains. Ainsi en partant du stade de 500 au degré du grand cercle, le degré étoit de 312,500 pieds romains (1).

Le résultat des opérations modernes fixe la longueur du degré à 57,060 toises, & par conséquent à 342,360 pieds-de-Roi (2).

---

(1) Stadium centum viginti quinque nostros efficit passus, hoc est pedes sexcentos viginti quinque. (Voy. Plinii secundi, lib. 2, cap. 21, & Colum. lib. 5, cap. 1).

(2) Voy. l'Astronomie, par M. de la Lande, tom. 4, pag. 770. Cette longueur du degré est celle de l'abbé Picart, qui supposoit, comme Possidonius, que la terre étoit sphérique. C'étoit une raison suffisante pour la préférer. Il eût été plus difficile de se déterminer entre les résultats des Académiciens qui ont constaté que la terre est un sphéroïde applati.

En comparant l'évaluation de l'ancienne & de la nouvelle mesure d'un degré du grand cercle. l'une en pieds romains, l'autre en pieds-de-Roi, nous trouvons que le pied romain étoit de 10 pouces  $\frac{20}{21}$  de notre pied actuel.

Ce rapport presque rigoureux entre ces mesures, nous paroît mériter attention; & s'il n'est pas une preuve, il est du moins une probabilité de la plus grande force, que le pied romain étoit de 11 de nos pouces.

---

Bouguer, après avoir déterminé le degré à 56,767 toises, fit une correction qui le réduisit à 56,746. Une seconde correction le fixa à 56,753 toises. (Voy. la figure de la terre, pag. 272).

La Condamine trouva, aussi après des corrections, que le degré avoit 56,749 ou 56,750 toises. (Voy. mesures des trois premiers degrés du mérid. dans l'hémisph. austral, pag. 230 & suivantes).

Les deux Officiers Espagnols, qui accompagnèrent nos Académiciens, fixèrent la valeur du degré à 56,768 toises. Voy. *ibid.*

M. Godin l'a porté à 56,808 toises par ses observations, qui n'ont pas été imprimées. Voy. *Astron. par M. de la Lande*, tom 4, pag. 680.

Voilà bien des raisons pour chercher la longueur du pied romain dans la comparaison des 500 stades au degré de Possidonius, avec le degré de 57,060 de nos toises.



Les diverses causes qui ont dû influer sur l'extrêmement petite différence entre le résultat que donne le calcul & la longueur rigoureuse de 11 de nos pouces pour le pied romain, se présenteront en foule à tout le monde.

Des mesures subsistantes parmi nous, & qui remontent à des tems très-reculés, vont nous donner le même résultat.

Notre arpent se subdivise en *perches*, comme notre toise se subdivise en *pieds*. Nous avons un étalon de la toise, & c'est habituellement notre base de comparaison pour prendre une idée juste de toute autre longueur. Mais nous n'avons point d'étalon de la perche, & nous n'en avons jamais eu. Cette longueur est le multiple d'une autre; il faut donc la considérer en général & comme indépendante des mesures actuelles auxquelles on voudroit aujourd'hui la rapporter. Cependant, pour nous faire entendre, prenons pour mesure de comparaison notre pied-de-Roi.

L'article 14 du titre de la police & conservation des Eaux & Forêts, de l'Ordonnance du mois d'Août 1669, embrasse sans exception les bois & forêts de tout le Royaume. Il fixe l'arpent à 100 perches, la perche à 22 piés

le *pied* à 12 *pouces*, le *pouce* à 12 *lignes*.

Cette Ordonnance est postérieure au rétablissement, ou à la réformation de la toise en 1668. Elle n'annonce ni une mesure nouvelle, ni une mesure rétablie ou réformée. C'est évidemment une ancienne mesure conservée telle qu'elle a toujours été, & rendue générale pour toute la France, afin que la diversité des arpens & des perches dans les Provinces ne pût altérer l'uniformité des arpentages des bois & forêts.

La désignation d'un terrain d'une certaine étendue, par le mot *arpent*, est aussi fort ancienne parmi nous. Columelle, qui vivoit au commencement du premier siècle de notre Ere, en parle comme de la mesure usitée dans les Gaules (1).

Du Cange, au mot *arapennis*, fixe l'arpent de Paris en particulier à 100 perches, & la perche à 22 pieds (2).

(1) *Galli . . . . . semijugerum AREPENNEM vocant.* (Colum. de re rustica, lib. 5, cap. 1.). Ce mot *arepennis*, *arpennis*, ou *arapennis*, se trouve dans un très-grand nombre d'anciens titres de France, avec la signification *Arpent*.

(2) Non una autem, eademque est *arepennis*, in

Cette application de notre pied à la longueur nommée *perche*, est, comme nous l'avons dit, absolument indépendante de l'ancienne longueur de cette mesure. Elle est, nous ne pouvons trop le répéter, une longueur isolée, qui n'est le multiple d'aucune des mesures françaises. On a observé que la perche répondoit à 22 pieds de France; elle eût répondu à un autre nombre de pieds, si on l'eût comparée au pied du rhin, ou au pied anglais, sans que sa longueur propre eût changé. La perche, qui n'étoit déterminée par aucune loi écrite avant l'Ordonnance de 1669, n'est donc autre chose qu'une longueur ancienne, connue, laquelle, comparée à la toise & au pied fixés en 1668, s'est trouvée correspondre à 22 pieds de cette toise.

Or quelle étoit cette ancienne longueur, relativement au pied romain? C'étoit une longueur de 24 pieds de 11 pouces chacun, puisque 22 de nos pieds donnent 264 pouces, qui, divisés par 11, donnent juste 24 pieds de 11 pouces.

---

Gallia nostra mensura. Nam *arpennis Parisensis* constat 100 *perticis*, *pertica* verò 22 *pedibus*. Vid. Cangium verbo *arpennis*.

La longueur ancienne & actuelle de notre *perche de Paris* est donc une nouvelle probabilité que nos mesures nous viennent des Romains , & que leur pied étoit de 11 pouces du pied-de-Roi.

Vers 1750, il s'éleva une contestation entre les Propriétaires de la navigation de la Loire, depuis St.-Rambert jusqu'à Roanne, les Marchands fréquentant la Loire, & les Charpentiers constructeurs de bateaux. Ceux-ci soutenoient , juridiquement , que les bateaux étoient de 16 toises , quoiqu'ils n'eussent pas 96 pieds-de-Roi de longueur. Ils se fondoient sur ce que leur *toise* étoit juste de *cinq pieds & demi* de la toise du Roi ; d'où ils concluoient que c'étoit avec cette toise de 5 pieds & demi que les bateaux devoient être mesurés.

On vérifia ce fait , & il fut constaté que les Charpentiers & autres ouvriers en bois , achetoient leurs bois à la toise de 6 pieds ; qu'après les avoir travaillés, ils les vendoient à la toise de 5 pieds 6 pouces ; que sur la rive droite de la Loire , la toise de 5 pieds & demi ou de 66 pouces , étoit la seule en usage ; que sur la rive gauche on ne se sert que de la toise de 6



pieds , à l'exception cependant de quelques Paroisses où l'on connoît celle de cinq pieds & demi (1).

Cet usage , conservé dans le Lyonnais , est un nouveau témoin que l'ancienne mesure du pays étoit composée de pieds de 11 pouces de notre pied-de-Roi , puisque la toise actuelle des ouvriers en bois est de 66 pouces de la nôtre , & que 66 pouces répondent exactement à une toise de 6 pieds de 11 pouces chacun. L'antiquité de la ville de Lyon , ses relations continuelles avec les Romains , prouvées par l'histoire & par les restes d'anciens monumens connus de tout le monde , ne permettent pas de douter de l'identité de l'ancien pied de Lyon , avec le pied romain.

Nous espérons qu'on nous pardonnera la longueur de cette digression. Elle nous a paru nécessaire pour répandre un peu de jour sur une matière ensévelie sous tant de décombres.

---

(1) *Teisa quâ utuntur fabri lignarii & silvarum mensores quinque pedum est cum dimidio.* ( Voy. le Gloss. de Du Cange , au mot *teisa* ). Ce renseignement nous étant donné généralement , appuie de plus en plus l'induction que nous tirons de la longueur de la toise actuelle des ouvriers en bois du Lyonnais.

Nous n'avons trouvé par-tout que des nombres rompus , que des fractions plus que minutieuses , auxquelles ne se prêteront jamais des mesures d'un service journalier, fabriquées par des ouvriers & des artisans continuellement occupés à les renouveler & à les multiplier. L'ineptie du plus grand nombre , l'insouciance de presque tous , occasionneront plus difficilement des altérations , lorsque nous aurons des étalons réglés sur une base qu'on pourra vérifier à tout instant , & dont l'Europe entière fournit d'innombrables pièces de comparaison. Et nous ne croyons pas qu'on puisse adopter une meilleure base que les toises de l'Académie d'un côté , & de l'autre la longueur du pied romain reconnue pour être de 11 pouces du pied-de-Roi.

La longueur de l'aune de Paris , telle que l'établit Hellot , est un exemple frappant de l'impossibilité de se plier dans la pratique aux nombres rompus , aux fractions minutieuses dont nous venons de parler. Il établit trois assertions ;

1°. Que l'étalon déposé au Bureau des Marchands Merciers , est reconnu contenir 4 pieds romains antiques.

2°. Qu'il est de 3 pieds 7 pouces 8 lignes de pied-de-Roi, tel qu'il étoit avant 1668.

3°. Qu'il répond à 3 pieds 7 pouces 10 lignes  $\frac{5}{6}$  ou  $\frac{4}{5}$  du pied-de-Roi, réduit en 1668.

Nous sommes d'accord avec Hellot, quoit que par d'autres motifs, sur le fait que l'étalon, dont il s'agit, contient *quatre pieds romains*. Nous différons en ce qu'il suppose que la proportion entre le pied romain & notre pied-de-Roi ne peut être indiquée que par des fractions qui échappent à nos sens, & dont nous ne pouvons avoir l'idée intellectuelle que par des fractions infiniment petites; au lieu que nous pensons que le pied antique répond juste à 11 pouces du nôtre (1).

(1) Nous croyons en avoir donné la preuve, & cette persuasion nous conduit à adopter la réflexion suivante de Hellot. « Il est à présumer que l'aune représente un » certain nombre entier de mesures beaucoup plus » anciennes que le pied-de-Roi. Car il eût été bien » singulier qu'on eût choisi par préférence une longueur *sujette à des fractions embarrassantes*. Il étoit » beaucoup plus simple de la faire de quatre pieds; & » on est en droit de présumer que c'est ce qui a été fait » originairement ». (Mém. de l'Acad. des Sciences, 1746, pag. 615).

Nous sommes également d'accord sur le fait que l'aune répond à 3 pied 7 pouces 8 lignes de notre ancienne toise.

Mais nous pensons qu'il est nécessairement entré une & peut-être plusieurs causes d'erreur dans les moyens de mesurer l'étalon , & de réduire la longueur de l'aune à 3 pieds 7 pouces 10 lignes  $\frac{5}{8}$  ou  $\frac{4}{5}$  de notre pied-de-Roi. Nous le pensons ;

1°. Parce que cette longueur n'est pas rigoureuse , puisqu'on laisse l'alternative entre deux fractions  $\frac{5}{8}$  ou  $\frac{4}{5}$  de ligne.

2°. Parce que les pieds de-Roi , qu'on emploie dans l'espérance de s'assurer rigoureusement d'une mesure , ne sont que rarement d'une conformité absolue entr'eux , & qu'il est possible que le pied dont se servit Hellot ne fût pas exactement juste (1).

(1) Nous avons comparé plusieurs pieds-de-Roi de Buterfield , de Langlois & de le Maire le pere , à l'étalon d'un pied-de-Roi de la main de Canivet , rigoureusement semblable au pied des toises de l'Académie. Il appartient à M. Tillet , qui l'a fait faire sous ses yeux.

Les différences que nous avons trouvées entr'eux sont peu considérables ; cependant il y en a , quoique

Après



Après ces éclaircissémens il paroît qu'il ne nous reste plus qu'à rendre compte, des causes qui ont introduit dans le commerce, & parmi les citoyens de tout état, *deux aunes de Paris* de différente longueur.

Un ouvrier en instrumens de mathématiques, chargé de faire pour la ville de Nantes un *étalon d'aune*, conforme à celui qui est conservé depuis l'an 1554, dans le Bureau des

---

ces instrumens viennent d'artistes, qui joignoient beaucoup d'intelligence à une grande précision dans l'exécution.

Le pied-de-Roi de Langlois, qui nous a paru de même longueur que celui de Buterfield, posé alternativement de champ & à plat entre les deux talons qui terminent l'étalon de Canivet, entre assez aisément pour qu'un *brin de cocon de soie*, plié en quatre & tordu, passe librement; mais il nous a été impossible de faire passer un cheveu.

Un pied, que la Condamine fit fabriquer & diviser par Lemaire le pere, & que cet Académicien emporta au Pérou, nous a paru à peu-près, & au moins d'un dixième de ligne trop long.

Et combien de différences palpables, en plus & en moins, n'aurions nous pas trouvées, si nous avions comparé à l'étalon de Canivet, des pieds-de-Roi fabriqués par des ouvriers ordinaires.

*Marchands Merciers de Paris*, ébaucha d'avance son étalon à 3 pieds 7 pouces 8 lignes, persuadé que c'étoit la vraie longueur de l'aune. Il se trouva trop court de quelques lignes. Hellot fut chargé par l'Académie d'examiner ce point de fait. Les Gardes des Marchands Merciers furent peut-être plus étonnés que lui de trouver une différence si sensible entre leur étalon & la longueur de l'aune établie dans le public. L'aune plus courte avoit pour garant, disoient-ils, « Une tradition fondée sur une » Ordonnance du Roi Henri II, donnée au » mois d'Octobre 1557, qui déclare que » l'aune doit être de 3 pieds 7 pouces 8 lignes » de longueur, mesure de Roi; & sur une » Instruction du 14 Septembre 1714, donnée » aux Inspecteurs de Calais & de Saint-Valery, » où il est dit que les draps & étoffes doivent » être mesurés à l'aune de France, qui est » de 3 pieds 7 pouces 8 lignes » (1). Ce fut

---

(1) Henri II forma le projet de réduire à un seul poids, à une seule mesure, tous les poids, toutes les mesures de son Royaume. Des Commissaires furent chargés d'exécuter ce grand travail. Ils commencèrent par la ville, fauxbourg & banlieue de Paris; & sur leurs procès-verbaux, l'Ordonnance du mois d'Octobre 1557.

Dans ces termes que s'expliquèrent les Gardes de la Mercerie au moment de la vérification de leur étalon.

Cette contradiction entre le fait & le droit eût disparu, si l'on eût réfléchi que *l'Instruction* sur laquelle on s'appuyoit, n'étoit pas un titre à invoquer; qu'elle ne pouvoit avoir d'autorité qu'autant qu'une Ordonnance antérieure eût changé l'ancienne longueur de l'aune consacrée par l'étalon; qu'une telle Ordonnance n'a jamais existé; qu'alors, comme aujourd'hui, on ne connoissoit d'étalon sur lequel on pût légalement se régler, que celui de 1554; que par conséquent, au lieu de copier l'énoncé de l'Ordonnance de Henri II, qui n'étoit exacte que relativement à la toise dont on se servoit sous son règne, il falloit que l'auteur de l'Instruction comparât l'ancienne toise à celle qu'on avoit réformée en 1668. Cette réflexion l'eût

---

fut rendue. Elle a été rédigée avec beaucoup de soin. Elle est d'ailleurs curieuse, en ce qu'on y trouve un dénombrement assez étendu des marchandises & des denrées qu'on devoit mesurer, peser ou débiter avec les mesures légales.

L'Instruction pour les Inspecteurs de Calais & de St.-Valery n'est pas du 14, mais du 24 Septembre 1714.



conduit à une évaluation qui lui eût donné, à très-peu, mais à très-peu de chose près, 3 pieds 8 pouces de notre toise pour longueur correspondante aux 3 pieds 7 pouces 8 lignes de la toise de 1557.

Nous ignorons le nom du rédacteur de cette *Instruction*. Nous savons seulement qu'elle est revêtue de la signature de M. Desmaretz, alors Contrôleur Général des Finances; qu'elle ne contient en 40 articles, que des règles de manutention de Bureau pour les Inspecteurs des manufactures de Calais & de Saint-Valery; que ce n'est proprement qu'une série de documens domestiques; & que par conséquent rien ne porte moins le caractère d'une loi destinée à changer les mesures publiques de tout un Royaume.

Le résultat de l'examen de Hellot, comme nous l'avons dit, fut de proposer de fixer la longueur de l'aune légale à 3 pieds 7 pouces 10 lignes  $\frac{1}{2}$  ou  $\frac{4}{5}$  du pied-de-Roi, réduit en 1668.

Les égards qui sont dûs à tant de titres à un aussi bon citoyen, à un Académicien aussi éclairé que Hellot, ne nous permettent pas d'insister de nouveau sur l'impossibilité où sont,



non-seulement les vendeurs & les acheteurs ; mais les ouvriers qui font & qui ferment chez eux les aunes , de s'assurer de la juste longueur d'une mesure si répandue , d'un usage si continuél , dans laquelle il entreroit des fractions qu'on doit regarder dans la pratique comme des infiniment petits. Nous insisterons encore moins sur les conjectures , d'après lesquelles il s'est persuadé que la toise , sur laquelle Henri II a fixé la longueur de l'aune , étoit trop longue de quatre lignes & près de  $\frac{2}{3}$ . Nous allons nous renfermer dans ce qui nous paroît aussi constaté qu'un fait de cette espèce puisse l'être. Et nous dirons qu'à notre avis ,

1°. Le pied romain avoit 11 pouces de notre pied-de-Roi actuel ; & que ce pied antique est l'étalon matrice de presque toutes nos mesures , & peut-être de toutes.

2°. Que la toise de Henri II , étoit un multiple de cet étalon matrice , & qu'elle étoit divisée en 6 pieds comme le porte l'Ordonnance de 1557.

3°. Que la longueur de ces 6 pieds étoit , non pas de six pieds romains , mais formoit 6 pieds de France de ce tems-là , qui répondoient , par l'inexactitude & l'ineptie des ou-

vriers successivement employés , ou par toute autre cause , à 6 pieds 7 pouces 1 ligne  $\frac{27}{131}$  du pied romain , & par conséquent à 6 pieds 6 lignes  $\frac{78}{131}$  de notre pied-de-Roi , ou de notre toise actuelle.

4°. Que ce fait est prouvé par la longueur de 3 pieds 7 pouces 8 lignes du tems de Henri II, qui faisoient la juste longueur de l'aune , longueur dont l'ancien étalon , actuellement existant , nous prouve l'accord avec 4 pieds romains.

5°. Que quand on a dit en 1714 aux Inspecteurs de Saint-Valery & de Calais , que *l'aune étoit de 3 pieds 7 pouces 8 lignes de longueur , mesure de Roi* , on ne fit que copier les mots de l'Ordonnance de 1557 ; & qu'au lieu de copier *les mots* , on auroit dû se fixer à *la chose* , c'est-à-dire , à la longueur de la mesure en elle-même , & dire en conséquence aux Inspecteurs que *l'aune doit être de 3 pieds 8 pouces de longueur , mesure de Roi actuelle*. Par-là on eût conservé tout à la fois à l'aune ancienne & vraie , la longueur de 4 pieds romains , ou ce qui est la même chose , 3 pieds 7 pouces 8 lignes de Henri II , & l'on eût déterminé son rapport avec la toise réformée

en 1668, en nombre entiers & sans fractions minutieuses, c'est-à-dire, qu'on l'eût déclaré de 3 pieds 8 pouces ou 44 pouces de la toise réformée, longueur qui répond juste à 4 pieds romains.

Ce n'est point par une vénération superstitieuse pour ce que les Romains nous ont transmis, & dont nous nous sommes servis pendant tant de siècles, que nous manifestons le desir de fixer l'aune de France à 4 pieds antiques. Si l'usage de l'aune de 3 pieds 7 pouces 8 lignes pris sur notre toise, eût universellement prévalu; si toutes nos aunes usuelle, avoient actuellement cette juste longueur, nous respecterions cette mesure quoiqu'elle différât de 4 pieds romains, parce que tous les vendeurs, tous les acheteurs agiroient avec connoissance de cause en vendant & en achetant. C'est, au contraire, parce que la longueur de l'aune marchande est tantôt de 44 pouces, tantôt de 3 pieds 7 pouces 8 lignes de notre toise, que nous croyons devoir insister sur l'inconvénient de laisser subsister dans le commerce, sous le même nom, sous le nom d'*aune de Paris*, des instrumens d'inégale longueur, qui, cependant, sont tous regardés comme des copies exactes



du seul étalon légal de l'aune. En effet toutes les aunes qui ont été ajustées sur l'étalon du Bureau des Merciers & sur celui des Marchands de Lyon, ainsi que les aunes qui ont été ajustées sur ces copies étalonnées, ont 44 de nos pouces en longueur; & le nombre en est certainement fort considérable. Les aunes qui, au contraire, ont été ajustées, avant ou après l'instruction de 1714, sur la toise du Châtelet, ont trois pieds 7 pouces 8 lignes de cette toise, & par conséquent, environ 4 lignes de moins que les premières.

Ce que nous disons ici, avoit été remarqué par la Hire dans la même année où parut l'*Instruction* pour les Inspecteurs. « Les mesures  
 » de l'aune dont on se sert à Paris sont, dit-il,  
 » différentes chez les différens corps des Marchands; car il y en a qui *sont plus courtes que*  
 » *les autres de près de quatre lignes.* J'ai trouvé;  
 » ajoute-t-il, entre les mains d'un de nos  
 » faiseurs d'instrumens de mathématiques une  
 » grosse règle de laiton qui étoit ancienne, &  
 » qu'il disoit être la mesure de l'aune. Elle  
 » avoit justement 44 de nos pouces (1) ». Voilà

---

(1) Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1714, pag. 398.



un indicateur de plus , que l'aune de Paris répond à 4 pieds romains de 11 pouces juste , & qu'elle n'est pas de 3 pied 57 pouces 8 lignes de notre pied moderne , mais de 3 pieds 8 pouces , ce qui fait quatre lignes de différence.

C'est donc la sûreté & la fidélité, si nécessaires dans tous les marchés de détail, qui nous fait désirer qu'on défende l'usage de l'une ou de l'autre des aunes usitées, par la raison majeure qu'elles ont un caractère de légalité imposant, celui d'avoir été ajustées sur des étalons publics. Or dans la nécessité du choix , il nous paroît convenable de préférer quarante-quatre pouces qui donnent juste 4 pieds romains ou 3 pieds 8 pouces de notre toise , à des fractions bisarres & sans point d'appui, qui fixeroient l'aune à 3 pieds 7 pouces 8 lignes de la toise du Châtelet (1).

La plupart des faits qu'on vient de rapporter & de comparer , sont tirés d'excellens Mémoires publiés par des Savans distingués , mais

---

(1) Dans le procès-verbal de l'*Assemblée Provinciale* de Rouen, de 1787, pag. 125, on lit que l'aune est presque par-tout de 44 pouces 8 lignes de long. C'est, sans doute, une faute d'impression. Il faut lire 43 pouces 8 lignes.

ils n'ont de rapport direct qu'avec les poids & les mesures de la Capitale. Il nous manque des observations du même genre & d'aussi bonne main sur les mesures de toutes les parties du Royaume. Si nous avions sous les yeux le tableau de leur diversité, de leurs altérations, il seroit effrayant.

C'est un fait notoire que non-seulement on se sert en France de quantité de poids différens qui portent tous le nom de *livre*, mais encore d'une multitude de *boisseaux*, d'*aunes*, de *verges*, de *cannes*, de *toises*, de *pintes*; que ces mesures diffèrent entr'elles, quoiqu'on les désigne par le même nom; que ces différences sont très-considérables, non pas d'une Province à une autre, ou d'une Ville à une autre, mais dans la même Ville, dans le même Bourg, dans le même Village. Ce désordre, qu'on pourroit qualifier de malheur public, tient à plusieurs causes, & il faut qu'elles soient bien puissantes ou par elles-mêmes, ou par leur réunion, ou par l'empire de l'habitude, puisqu'elles ont résisté à tous les moyens employés depuis près de douze siècles pour les détruire.

L'Assemblée Nationale approuvera, sans doute, que la Société Royale d'Agriculture

profite de cette occasion pour jeter un coup-d'œil sur les mesures rurales. Elles présentent la même diversité, les mêmes irrégularités, & par conséquent les mêmes inconvéniens.

La simple nomenclature d'une partie si intéressante seroit la matière d'un travail de longue haleine , & personne n'oseroit se flatter de rassembler & de fixer dans sa mémoire tous les rapports qu'ont entr'elles les mesures d'une seule Province. Un petit nombre de faits suffiront pour persuader qu'on ne se permet ici aucune exagération.

L'Assemblée Provinciale du Hainaut , tenue en 1788 , a compté dans 313 Communautés de cette Province, jusqu'à 123 mesures différentes.

Dans le seul Bailliage de Montdidier, quoiqu'il ne soit composé que de 146 Paroisses, il y a d'abord les mesures du *Bailliage* ; ensuite celles de *la Prévôté* , & enfin des mesures *locales*. Les unes & les autres ne s'étendent qu'à des cantons peu étendus ; mais chacun de ces cantons a ses mesures particulières sur lesquelles se règlent les arpentages. Il résulte de l'examen détaillé qui en a été fait , qu'il existe dans ce Bailliage, savoir ;

Des *journaux* de 758, 847, 933, 1016, 1029, 1062, 1086, 1111, 1129, 1145  $\frac{1}{2}$ , 1198, 1264, 1287 de nos toises carrées.

Des *verges*, employées à la mesure des *journaux*, de 20, 21, 21  $\frac{1}{2}$ , de 22, 24, 25 pieds de notre toise.

Des *pieds* de 10 pouces 4 lignes; 10 pouces 8 lignes, 11 pouces, 11 pouces 4 lignes, 11 pouces 8 lignes, 12 pouces de notre pied-de-Roi (1).

Qu'on joigne à ce chaos local la diversité générale des *arpens*, des *journaux*, des *perches*, des *verges*, & de leurs innombrables subdivisions, on verra que d'un bout du Royaume à l'autre, les Français traitent de leurs propriétés foncières en parlant une langue dont chacun d'eux entend à peine quelques mots.

Si le Comité d'Agriculture & de Commerce de l'Assemblée Nationale juge qu'on ne doit autoriser dans le Royaume qu'un boisseau,

---

(1) On tient ces détails de M. l'abbé Tessier, Docteur en Médecine, de l'Académie Royale des Sciences, & de la Société Royale d'Agriculture. Il a fait imprimer, dans l'Encyclopédie méthodique, un tableau considérable des différentes mesures des terres, tant en France que dans les pays Etrangers, réduites en toises de Paris.



qu'une pinte, qu'une aune, il paroît conséquent à ce principe de n'autoriser qu'une seule mesure pour l'arpentage des terres, des vignes & des bois.

Une fâcheuse & longue expérience nous avertit qu'en reprenant aujourd'hui l'utile projet de remédier à tant d'abus, on éprouvera des difficultés, peut-être des résistances inquiétantes & de plus d'une espèce. L'intérêt & le besoin qui portent chaque individu à ne pas s'écarter d'habitudes invétérées, contractées par tous les marchands & tous les acheteurs d'un pays, formeront seuls un obstacle puissant & durable. Cependant on est persuadé qu'avec un plan sage, une marche continue & ferme, la raison, la justice & l'utilité publique reprendront leurs droits en moins de tems qu'on n'oseroit d'abord se le promettre.

S'il nous est permis d'esquisser le plan que nous croyons qu'on pourroit suivre à l'égard des mesures dont on se sert dans les magasins, les boutiques & les marchés, nous dirons qu'il nous paroît que le premier pas à faire seroit de rendre une loi qui ordonnât impérieusement que les poids & les mesures seront uni-

formes dans toute l'étendue du Royaume (1) ; que tous les étalons seront ajustés sur ceux qui auront été fixés pour la ville de Paris ; & que pour y parvenir la même loi portât :

1°. Que pour en assurer l'exécution , la pile de 50 marcs déposée à l'Hôtel des Monnoies , désignée communément par le nom de *Poids de Charlemagne* , sera vérifiée dans son ensemble & dans ses divisions ; & que les différences dans le rapport que doivent avoir entr'elles les douze pièces ou poids qui composent cette pile , seront constatées.

2°. Que les étalons du *boisseau* de Paris , qui sont au Châtelet , à l'Hôtel-de-Ville , ou dans les dépôts des Communautés d'arts & métiers , seront comparés entr'eux dans leur hauteur & leur diamètre , même avec ceux de la Halle au bled & des principaux marchands de grains , farines & grenailles , pour déterminer les dimensions d'un étalon matrice du boisseau avec toutes ses divisions.

3°. Que la *pinte rase* de Paris sera établie d'après un étalon de forme cylindrique , ajusté avec la machine inventée par M. Tillet ; que

---

(1) Cette loi embrasseroit-elle la Corse & nos Colonies ?

sa capacité fera de 48 poudres cubes , & qu'elle contiendra 31 onces & un gros d'eau de la Seine.

4°. Que la toise sera ajustée sur les toises du cabinet de l'Académie des Sciences.

5°. Que l'aune sera fixée à 3 pieds 8 poudres ou à 44 poudres des toises de l'Académie , & que l'usage des aunes ajustées sur la longueur de 3 pieds 7 poudres 8 lignes de la toise réformée en 1668 , sera généralement interdit.

6°. Qu'en faisant ces opérations on établira le rapport des poids & mesures actuels & des poids & mesures dont il sera fait de nouveaux étalons , avec les poids & mesures des Romains , avec la juste longueur de l'ancienne & de la nouvelle toise de France , & avec la longueur du pendule à Quito , à Torneo & à Paris.

7°. Qu'il sera dressé un procès-verbal circonstancié de tous les moyens employés pour les déterminations ci-dessus , & que d'après ce procès-verbal , il sera exécuté des étalons matrices de la livre *poids de marc* , du *boisseau* , de la *pinte* , de la *toise* & de l'*aune* , lesquels seront déposés au Châtelet , & à l'Hôtel-de-Ville.

8°. Qu'il sera ajusté des copies de ces étalons matrices pour être déposées , savoir : le *marc* ,

au Bureau de la maison commune des Orfèvres ; *le boisseau* , à la Halle au bled & au Bureau des Communautés des Boulangers & des Grainetiers ; *la pinte* , au Bureau du Corps des Marchands de vin , & de la Communauté des Potiers d'étain ; *la toise* , au Bureau des Maîtres Maçons ; & *l'aune* à celui des Marchands Merciers.

9°. Que toutes les copies ajustées sur les étalons matrices & déposées dans lesdits Bureaux , seront comparées tous les ans aux étalons originaux , & qu'il en sera rapporté procès-verbal qui demeurera déposé , tant à l'Hôtel de Ville qu'au Châtelet.

Enfin qu'il sera dressé un monument public , aussi solide que simple , défendu par des grilles de fer , dans lequel sera encastrée une table de porphyre d'une longueur suffisante , & la plus épaisse qu'on pourra se procurer , sur laquelle seront tracés , sous les yeux de Commissaires de l'Académie , la longueur des mesures connues du pendule ; celle de la toise & de l'aune de France ; & les dimensions en hauteur & en diamètre de deux cylindres , l'un pour la contenance du boisseau , l'autre pour celle de la pinte. Une inscription annoncera  
que



que les longueurs tracées sur le porphyre, sont les types sur lesquels ont été ajustés tous les poids & routes les mesures de France.

Après le dépôt des étalons de ces poids & mesures, il sera indispensable d'en faire des copies régulièrement ajustées, & de les envoyer successivement dans les Provinces. On croit qu'il sera convenable de commencer par les mesures qui intéressent le commerce des comestibles, & la vente des marchandises nécessaires à l'universalité des habitans, telles que le *boisseau* & l'*aune*. Il y auroit moins d'inconvénient à envoyer plus tard, la *livre*, la *pinte*, la *toise*.

Nous regardons comme un devoir de prévenir qu'en attaquant à la fois toutes les Provinces, & sur toutes les espèces de poids & de mesures, on éprouveroit des difficultés si multipliées, qu'elles pourroient faire avorter le projet d'uniformité, dont le succès est si désirable.

On ne se dissimule point que la lenteur de l'envoi successif de tant de copies fidèlement ajustées sur les étalons - matrices, doit être pénible pour ceux qui aiment l'ordre & sont impatiens d'en jouir. Mais on croit ne devoir

pas perdre de vue que les désavantages momentanés de ces retardemens , seront compensés par un adoucissement digne de quelque attention. La suppression de tous les poids , de toutes les mesures répandues jusques dans les plus petits lieux du Royaume , entraînera une perte réelle pour ceux qui les ont achetés ; l'acquisition d'un nombre égal de poids & de mesures uniformes , s'élèvera à une somme immense , & malgré sa dissémination sur un si grand nombre d'individus , il est évident que cette dépense pèsera sur l'État , & sera fort onéreuse pour quantité de particuliers. Cette raison suffiroit peut-être pour ne pas regretter de n'envoyer que successivement dans les Provinces les copies des nouveaux étalons.

Au reste , l'Assemblée Nationale trouvera dans sa sagesse les moyens d'affoiblir ou de tempérer cette secousse générale. D'ailleurs en chargeant les Départemens qu'elle a établis , de surveiller l'exécution de cette grande opération , on ne doit pas douter qu'elle ne s'effectue en aussi peu tems , & avec aussi peu de détriment que le permettront les circonstances.

C'est notre vœu , & nous sommes pleinement convaincus des avantages innombrables

qui résulteront de l'unité & de l'uniformité des poids & des mesures, lorsque l'établissement en sera consolidé.

Après avoir rempli avec zèle la mission dont nous avons été chargés, nous croyons pouvoir nous permettre de solliciter un travail plus approfondi. Il guiderait, dans mille occasions, & à perpétuité, toutes les Nations savantes : aucune ne l'a entrepris. Cependant des obscurités de tout genre dans les sciences, & des méprises continuelles dans le rapprochement des mesures les plus nécessaires à l'homme en société, nous en font sentir le besoin à chaque instant.

Nous avons une multitude d'ouvrages nationaux & étrangers sur les poids & les mesures, anciens & modernes. Parmi ces ouvrages il y en a d'excellens, & il n'y en a point qui n'ait son utilité. Mais il n'en existe pas un seul qui pût justifier le titre de *Métrologie fondamentale*. Tous sont appuyés sur les rapprochemens d'une multitude de passages d'Auteurs Grecs & Romains, qui ont fait mention de certains poids, de certaines mesures. Quelques médailles qu'on a regardées comme *parfaitement* entières & *parfaitement* conservées, ont été annoncées comme

des garans auxquels on pouvoit aveuglément se fier. On a conclu la capacité des mesures des liquides de leur cubature réglée d'après des poids antiques d'une diversité pour le moins inquiétante. On a eu recours à des pieds romains, la plupart tirés de décombres, qu'on a recueillis dans les cabinets des antiquaires. On n'a point été découragé par l'incertitude où jette le défaut de conformité entre les mesures de différentes Républiques, de différens Empereurs, à des époques différentes. Enfin ces divers moyens réunis ou séparés ont constamment servi d'élémens pour étayer le système que chaque Savant a cru devoir imaginer ou adopter.

Il est si difficile, sur-tout lorsqu'on est préoccupé d'un système, d'apporter une exactitude scrupuleuse à la pesée d'une petite pièce d'or ou d'argent; de s'assurer de la contenance absolue d'anciens vases employés à la mesure des liquides; de comparer à nos mesures linéaires un pied romain, qui pouvoit manquer de justesse en sortant des mains de l'ouvrier, & qui a subi pendant des siècles l'action destructive du tems: enfin, il est si difficile de s'assurer de la justesse des balances, des poids & des pieds



modernes qu'on emploie à des vérifications si délicates, que des médailles, des monnoies, des poids, des vases, des instrumens antiques de mesures linéaires, ne peuvent donner que des résultats équivoques par le canal d'observateurs isolés. Si notre défiance à cet égard avoit besoin d'être justifiée, il nous suffiroit, sans doute, de citer cet aveu trop modeste de M. l'abbé Barthélemy. « Je n'ai évalué, dit-il, ni les mesures *cubiques* des anciens, ni les *monnoies* des différens peuples de la Grèce, parce que j'ai eu rarement occasion d'en parler, & que je n'ai trouvé que des résultats incertains. Sur ces sortes de matières on n'obtient souvent, à force de recherches, que le droit d'avouer son ignorance, & je crois l'avoir acquis (1) ».

L'ouvrage moderne le plus approfondi sur cette matière, est la *Métrologie* de M. Paucton. M. de Romé de l'Isle a publié depuis, une *Métrologie* très-propre à éclairer sur les rapports des poids & des mesures des anciens. Nous

---

(1) Voy. le Voyage du jeune Anacharsis en Grèce, tom. 7 de l'édition in-8°, à la fin de l'Avertissement qui est à la tête des Tables.

avons profité des lumières répandues dans ces deux ouvrages (1); mais la sincérité que nous devons au Comité de l'Assemblée Nationale, nous impose la loi d'avouer que les Traités les plus étendues qui ont paru jusqu'à présent sur les poids & les mesures des anciens, quelque précieux qu'ils soient en eux-mêmes, font desirer que ce cahos soit enfin débrouillé, & que les Nations puissent marcher d'un pas ferme & sûr dans ce labyrinthe.

Nous croyons que ce travail, qui seroit considérable sans être immense, ne devrait être confié à aucun particulier, quelque étendues que fussent ses connoissances. On ne connoît que trop la difficulté, peut-être même l'impossibilité pour l'homme, de s'affranchir de tout esprit de système, de toute séduction du côté des hypothèses. Il n'y a que des Compagnies savantes qui puissent rassurer le public contre ces deux écueils, par un travail fait ou du moins discuté en commun, & avoué par ces

---

(1) *Métrologie, ou Traité des mesures, poids & monnoies, &c.* A Paris, chez la veuve Desaint, 1780, in-4°.

*Métrologie, ou Tables pour servir à l'intelligence des poids & mesures des anciens, &c.* Paris, de l'Imprimerie de MONSIEUR, 1789, in-4°.

mêmes Compagnies dans ses détails & son ensemble.

L'Académie des Belles-Lettres & celle des Sciences, rempliroient supérieurement cette glorieuse tâche. Indépendamment des secours tirés des Bibliothèques publiques & particulières, ces Compagnies trouveroient dans la collection des Mémoires qui, d'année en année leur ont été fournis par leurs Membres, un très-grand nombre de matériaux d'élite qu'on chercheroit vainement ailleurs. Et ce qui seroit plus précieux encore, elles trouveroient dans l'expérience & la sagacité de tant d'Hommes Savans, toutes les ressources qu'on peut attendre & des Sciences Mathématiques, & de l'Érudition.

Nous désirons pour l'honneur de l'humanité ; que le résultat d'un si bel ouvrage substitue aux probabilités que plusieurs Savans ont déjà rassemblées, des preuves claires de l'ancienne existence d'un système métrique universel. Tout nous porte à croire que ce système existe encore, & qu'il suffiroit d'écarter la rouille qui en défigure les copies, pour reconnoître que les Peuples se servent de poids & de mesures dont l'étalon-matrice, pris dans la nature, a toujours été le même. Si cette conjecture, ap-

puyée d'avance sur l'opinion de Savans distingués & sur un grand nombre de faits, d'observations, & de rapprochemens, étoit une vérité, il ne seroit ni impossible, ni difficile, de retrouver le type élémentaire des mesures de tous les Peuples d'Europe, & peut-être de tous les Peuples policés.

Au Louvre, le 4 Février 1790.

*Signé* TILLET & ABEILLE.





---

## A D D I T I O N.

---

IL ne restoit à imprimer que les dernières pages de ces *Observations*, lorsqu'un Membre de l'Assemblée Nationale nous a envoyé une brochure intitulée : *Tribut de la Société Nationale des Neuf Sœurs*. Nous sommes persuadés que la plupart des Lecteurs nous sauront gré d'avoir extrait ce qui suit, d'un *Mémoire sur la nouvelle mesure qu'on propose d'établir en France*, par M. de la Lande.

« La toise de Paris, dit cet Académicien-  
 « Astronôme, est si célèbre dans tout l'univers, que je ne pense pas qu'il faille la  
 « changer pour y substituer le pendule à secondes.... Le seul avantage qu'on y ait ap-  
 « perçu, seroit de faire adopter par l'Angle-  
 « terre une mesure nouvelle prise dans la  
 « nature....; mais une révolution générale  
 « dans les deux Nations me paroît impossible.  
 « L'opération sera très-longue, très-embarrassante,

» très-incomplète. Elle mettra une confusion  
 » dans les opérations de ceux qui calculent ;  
 » & sera absolument indifférente à ceux qui  
 » ne calculent pas.

» Je dis plus, elle ne remplira pas l'objet  
 » qu'on se propose, en considérant le pendule  
 » à secondes à 45 degrés de latitude... Car  
 » on différera *toujours* sur la longueur du pen-  
 » dule, plus qu'on ne différera sur la lon-  
 » gueur de deux mesures. *On ne peut pas s'as-*  
 » *surer* d'un centième de ligne sur le pendule,  
 » l'on peut s'en *assurer* avec un étalon bien  
 » fait.. Je suppose que nous fassions l'expérience  
 » du pendule avec toute la précision possible  
 » actuellement ; dans vingt ans, sans doute,  
 » on la fera avec une précision plus grande, on  
 » trouvera quelques centièmes de plus ou de  
 » moins. Alors, d'après la mesure adoptée, on  
 » fera réduire à dire par un nouveau calcul : le  
 » pendule à secondes diffère de notre mesure  
 » de tant de centièmes. Or dès qu'il faut une  
 » réduction, la difficulté restera, & il faudra  
 » toujours en revenir à un étalon convenu,  
 » dont les copies exactes, répandues dans la  
 » France & dans les Etats voisins, seront l'objet  
 » de la convention générale, lors même qu'il

» sera reconnu pour n'être pas le pendule &  
 » secondes.

» Cette mesure ( la toise de Paris ) est im-  
 » mortalisée en Angleterre même , par le  
 » Livre fameux de Newton , qui s'en sert pour  
 » les dimensions de la terre.

» Le pendule , *qu'on mesure par expérience* ,  
 » n'est pas celui qu'on peut adopter pour ser-  
 » vir de mesure universelle ; car il varie par  
 » plusieurs causes. 1°. Par la dilatation du froid  
 » & du chaud . . . . 2°. Par l'étendue des arcs  
 » qu'on fait décrire au pendule d'expérience . . .  
 » 3°. Par la hauteur au-dessus du niveau . . .  
 » 4°. Par la résistance de l'air & par sa den-  
 » sité . . . 5°. Par la nature du terrain dans le  
 » pays où l'on opère . . .

» Je ne crois pas qu'on trouve le pendule  
 » à 45 degrés de latitude *exactement* de la  
 » même longueur , dans les landes de Bor-  
 » deaux , dans les rochers du Piémont , de  
 » la Hongrie , de l'Arménie & de la Tartarie ,  
 » quoique toujours à 45 degrés de latitude.

» C'est donc une illusion d'imaginer que le  
 » pendule naturel sera *jamais* une mesure *fixe*.  
 » Il en approchera beaucoup ; mais le plus  
 » ou le moins vaut-il la confusion & le dé-

le fordre auquel il faudra livrer toutes les  
 » mesures exécutées depuis un siècle , rap-  
 » portées dans tous les ouvrages de *Mathé-*  
 » *matique* , de *Géographie* , de *Commerce* , de  
 » *Politique* , d'*Agriculture* ; & dans toutes les  
 » parties de l'*Europe* ?

» La Société établie à Londres pour l'en-  
 » couragement des Arts , ayant proposé un  
 » prix en 1774 , pour la manière de réduire  
 » les mesures d'Angleterre à une mesure fixe,  
 » rejettoit l'idée du pendule à secondes . . . dans  
 » le programme qui fut publié dans le tems.

» Il me semble donc qu'il n'est plus tems  
 » de la changer ( la mesure de Paris ). Mais  
 » la confusion qui règne dans les mesures de  
 » toutes les parties de la France , est un abus  
 » intolérable , un reste de l'absurdité & de la  
 » barbarie féodale.

» Après avoir tâché de prouver qu'il ne  
 » faut point changer la toise de Paris , qui est  
 » si connue , je dirai la même chose de la  
 » réformation du Calendrier. Il seroit mieux ,  
 » sans doute , que notre année commençât à  
 » l'équinoxe du printems ; que les mois de 30  
 » & de 31 jours fussent distribués d'une ma-  
 » nière plus conforme aux intervalles des



» douze signes du Zodiaque dans lesquels on  
 » les a repartis ; mais cet *avantage* , ou plutôt  
 » cette *simple convenance* , ne sauroit balancer  
 » les inconvéniens du *désordre réel* qui se trou-  
 » veroit dans nos Calendriers , dans nos épo-  
 » ques , dans nos dates , dans nos histoires ,  
 » dans nos relations étrangères , si nous ve-  
 » nions à compter d'une manière nouvelle » .

F I N.

---

## EXTRAIT DES REGISTRES.

*De la Société Royale d'Agriculture.*

LA Société ayant entendu dans ses Séances des 28 Janvier & 4 Février 1790 la lecture des Observations sur les moyens de parvenir à établir l'uniformité des Poids & Mesures, rédigées par MM. ABEILLE & TILLET, nommés à cet effet dans la Séance du 17-Décembre 1789, & sur la demande de M. de Bonnay, Président du Comité National d'Agriculture & de Commerce, a chargé son Secrétaire perpétuel d'adresser une copie de ce travail à M. le Président du Comité National d'Agriculture & de Commerce, en le prévenant que les Commissaires s'empresseront de donner sur cet objet tous les renseignemens que le Comité pourroit désirer.

Dans la Séance du 27 Mai 1790, MM. Abeille & Tillet ont été priés de faire à leurs Observations, sur l'uniformité des Poids & Mesures, les additions qu'ils jugeroient à propos. La Société a arrêté, en même tems, de faire imprimer séparément & distribuer ces Observations.

A Paris, ce 10 Août 1790.

BROUSSONET, *Secrétaire perpétuel.*

---

A PARIS,

DE L'IMPRIMERIE DE PHILIPPE-DENYS PIERRÉS,  
Premier Imprimeur Ordinaire du Roi.